# Loozer Caacblatt

Ubonnements: in Lodg: Rs. 2.— vierteljährlich inclusive Zustellung;

pr. Poft: Inland, vierteljährlich Rs. 2.40, monatlich 80 Rop. incl. Porto. Ausland, vierteljährlich Rs. 350, monatlich Rs. 1.20 incl. Porto. Preis pro Eremplar 5 Ropeten.

Erfcheint 6 Mal wöchentlich.

Redaction und Expedition: Dzielna: (Bahn:) Strafe Dr. 13. Telephon Mr. 362.

Infertionsgebühren:

Bur bie fünfgefpaltene Petitzeile ober beren Raum, im Inferatentheile 6 Rop. Auf ber erften Seite 10 Rop. Reclamen 15 Rop. pro Beile. Sammtliche Annoncen-Expeditionen bes In- und Auslandes nehmen fur und Auftrage entgegen.

Die Erpedition ift taglich von 8 Uhr fruh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr fruh geöffnet.

# ZONER's Photographie-Attelier

Dzielna-Straße 13.

Aufnahmen täglich von 9 Uhr Vor- bis 6 Uhr Nachmittags.

Weinfte Ausführung.

Billige Preise.

Dr. B. Margulies, arnorgane=, Benerische= und

Sant-Krankheiten,
rifauerste. Rr. 126, Eingang von der Nawrot2., 2 Thor von der Ed. Empfang von 9—10
und von 41,—8 Abends. An Sonn- und
ertagen v. 9—12 Uhr Mittags und v. 41,—6 Nachmitrags.

Rinder-Argt

ont j ht **Petrikaner-Str. Nr.** 12, Haus aderowicz, (Ede Polubnioma-Str.), vis-a-vis Schiblet's Reubau.

Dhren=, Nasen= u. Halsarzt, r, med, St. Rontaler ist zurückgekehrt.

Inland.

St. Petersburg.

angminifters geruhte, wie wir dem "St. Detb. old" entnehmen, Seine Maje stät der Kaiser 17. Juli d. I. der Baueragrarbank zu gestat-eine neue (fünfte) Emission von 4% Certisi-im Betrage von 35 Millionen Rbl. nomivorzunehmen. Bur Realiftrung diefer Certidarf die Bant je nach dem wirklichen Bean Geldmitteln, diefelben der Staatsbant geben, damit fie laut festgesettem Preis von Reichssparcaffen erworben werden. Die bis nominellen Betrage bei der Realisation etwa ausreichenden Mittel dürfen aus dem Refer= nds der Bank gedeckt werden.

- Wie der "St. Petersb. 3tg." von bebeter Seite mitgetheilt wird, foll in wenigen

etwa am 15. September n. St. in Dan= ftattliches Denkmal über den Gebeinen ruf= Rrieger enthüllt werden. Es gab in Dangig alter Zeit her einen Plat, der als "Ruffen-bezeichnet wurde. Als der Konful Baron igell infolge wiffenschaftlicher Untersuchungen leberzeugung gelangte, daß auf diesem recht gelegenen Plat in der That die Gebeine rus-Soldaten ruhten, wandte er fich an den gugen Ort in St. Petersburg, worauf unter Alexander III. eine ftattliche Summe von 0 Rbl. zu einem würdigen Denkmal bewilmrde. Geschichtlich steht ja fest, daß Ruffen unzig schwere Kämpfe zu bestehen gehabt Unch mahrend der Napoleonischen Kriege die Ruffen in und um Danzig gefochten und tt. Es war die Stadt ja nominell fur unab= erklärt, in Wirklichkeit war fie ein französischer uplat unter einem frangöfischem Gouverneur ml Rapp). Infolge des ruffisch-französischen wurde in Danzig am 31. Dezember 1812 elagerungszustand erklärt. Gegen Ende 1813 a. 33,000 Mann in Danzig, als ein rus-Rorps, aus nur 6000 Mann Rofaten bedas bald von 7000 Mann Infanterie, Mann Reiterei mit 60 Feldgeschützen unter Mieutenant von Löwies abgelöft wurde, vor brüdte. Bon der Seefeite nahte fich ein

ruffifches Geschwader und als die Beschiegung begann, übergab General Rapp die Feftung, die bis gum 3. Februar 1814 in ruffischen Sanden verblieb. An diesem Tage gelangte fie endgiltig unster prengische Dberherrichaft.

Es ift bei biefen Kämpfen unter dem länge-ren Aufenthalt der Ruffen in Danzig unvermeidlich gewesen, daß sie ihre Todten dort begruben. Aber der russische Friedhof, das sog. Russengrab, war in Vergessenheit gerathen. Nun wird das anders werden. Der ehrenvolle Auftrag, das Denkmal, einen ftattlichen Dbelisten aus finnlandischem Granit, aufzuführen, ift der Hanger be-tannten Gesellschaft "Granit" zu Theil geworden. Wir hoffen bald über die Enthüllungsfeier dieses ruffifchen Dentmals berichten gu tonnen.

— An den General-Feldmarschall Grafen D. A. Miljutin hat der Chef der militär-juriftischen Akademie, der «Hop. Bp.» zufolge, folgendes Te-legramm gesandt: "Empfangen Eure Durchlaucht von mir und den Beamten der militär-juriftischen Akademie unferen Glückwunsch zu der hohen Mo-narchischen Gnade, welche am 16. August erfolgte, dem Gedenktage des gangen Bolfes an den in Gott ruhenden Raifer Alexander II., deffen Mitarbeiter Sie fast mahrend Seiner ganzen Regierung gewesen find. Wir freuen uns von Bergen über diese hohe Auszeichnung, welche als ein Ausdruck der Würdigung Ihrer großen Mühewaltungen erscheint, die Gie gum Ruhm unserer Armee und zum Bohle unferes theuren Baterlandes auf Auf den Merunterthänigften Bericht des fich genommen haben; wir gedenken mit Dankbarkeit deffen, daß auch die Akademie nach der unmittelbaren Idee Eurer Durchlaucht gegründet

— Bei der Recapitulirung der Schwierigkeiten, welche die auswärtige Preffe in der Berwirklichung des ruffischen Borfchlages findet, bleibt die «Hob. Bp.» in ihrem Leitartitel vom 20. August vor dem Parifer "Temps" ftehen, um die Mei= nungsäußerung des officiofen Blattes zu corrigi= ren. Der "Temps" hatte nämlich geaußert, die von Rußland angeregte Frage zu lösen, muffe man der Zukunft überlassen. Dazu bemerkt die «Hob. Bp. », es fonne felbftverftandlich nur von der nächsten Zeit die Rede sein; der richtige Schluß aus dem ruffischen Vorschlage ließe fich wie folgt formuliren : "Man muß dabei ftehen bleiben, was bereits eriftirt, und gemeinsam Mittel auffinden, um die weitere Entwickelung der die Bolfer ruini= renden und ihren 3med nicht erreichenden Ruftun= gen unnöthig zu machen." Bon der Sohe des Thrones des mächtigften Reiches fei das hehre Wort an die gange gebildete Welt gerichtet : "Es ift Zeit, Halt zu machen !" Damit erscheine der wahre Sinn des russischen Borschlages erschöpft, und wenn der "Azeopag der Mächte", wie der "Temps" sich ausdrücke, feierlich anerkennen werde, daß jenes Wort gur rechten Zeit gesprochen fei, fo durfe man getroft alles Weitere der Bufunft über= laffen, hoffend, daß die von Geiner Daje= ftat dem Raifer ausgestreute gute Saat früh oder spät üppige Frucht tragen werde.

- Die Sfamarafche Gouvernemente-Landschaft hat, wie die «Hob. Bp.» berichtet, im Intereffe der Berpflegung der dortigen Bevolterung darum nachgesucht, das Berpflegungsreglement umzuändern, und zwar eine Beftimmung in bas Reglement aufzunehmen, wonach der Landichaft das Recht gemährt wird, in befonders dringenden Sallen aus ihren Rapitalien Gummen für die Gutterung des Biehs in nothleidenden Gegenden an= zuweisen. Bugleich wird der gandschaft das Recht zugeftanden, zu diefem Zwecke fowie gum Untauf von Bieh für die Bevölkerung Darleben ans dem

allgemeinen Reichskapital zu erhalten. Ferner hat die Siamarafche Landschaft an maggebender Stelle darum nachgesucht, daß es der Gouvernements= Landichaft gestattet werde, Translokationen der in den Dorfmagazinen lagernden Getreidevorräthe vorzunehmen und das Rorn aus Orten, die feine Roth leiden, den nothleidenden Gemeinden gu über=

Einige Rreislandschaften im Gouvernement Rurst haben den «Nerepco. Ben.» zufolge die Frage angeregt, in den Steppen Beftfibiriens Pferde angutaufen, um fie an die Bauernbevol-

ferung weiter zu verkaufen.
— Die bei der Hauptintendantur-Verwaltung gebildete Commiffion, welche fich mit der Ansarbeitung eines Modus für die Lieferung von Getreide und Mehl für die Verpflegung des Militärs befaßt, hat, wie dem "Hapogt" zu entnehmen, zu diesem Zweck folgende Magnahmen in Vorschlag gebracht: 1) zur Lieferung von Getreide und Mehl für das Militär die Landschaften heranzuziehen und ihnen den Ankauf des Getreides an Ort und Stelle zu übertragen; 2) Getreidelager in foldem Umfange zu organifiren, daß durch fie die Berpflegung des Heeres auch im Kriegezustande gesichert erscheint, und 3) durch diese Borrathe theilweise die Berpflegung der nothleidenden Be-völkerung in Sahren des Migwachses zu deden.

Sewastopol. Am Freitag um 10 Uhr Morgens ertönte der Salut vom Schwarzmeer-Geschwader, der die Bevölkerung Ssewastopols, melche die Uferhöhen an der füdlichen Bucht hefet hatte, von der Ankunft des Raiferlichen Zuges benachrichtigte. Um 10 Uhr langte ber Bug am Kaiferlichen Hafen an, wo die Chefs des Refforts mit dem Rommandirenden des Ddeffaschen Militar= bezirks General-Adjutanten Grafen Muffin-Puschkin und dem Admiral Tyrtow an der Spige, verfammelt waren. Gehr viele Damen hatten fich im Safen eingefunden. 218 3 hre Dajeftäten aus dem Buge traten, ertonten die Klange des Begrüßungsmarsches. Nach dem Empfang der Ehrenwache hatten die am Anlegeplatz versammel-ten Personen das Glück, sich Ihren Majestäten vorzustellen. Vom Kaiserlichen Hafen geruhten Ihre Majestäten auf einem Rutter gur Dacht "Standart" abzufahren.

Um 3 Uhr Nachmittags verfügten fich Ihre Majestäten, von S. R. H. dem General-Admiral begleitet, auf eine Bartaffe, die von einem Dampf= futter geführt wurde. In diesem Moment erschallte der Salut und die Mannschaft postirte fich auf ben Ragen. Geine Majeftat fuhr an allen Schiffen vorbei, welche auf der Rhede ftanden. 34 Wimpel befanden sich in der Front, darunter das fran-zösische Kanonenboot "Bombe". Hierauf bestiegen Ihre Majestäten das Panzerschiff "Georgi Pobedonoffeg", worauf ein Manover ausgeführt wurde. Bom "George Pobedonoffeg" fehrten Ihre Maje= ftaten auf den "Standart" gurud, auf welchem das Signal "dem Gefdmader wird der Dank ausge-

fprochen" gehißt wurde. Bur Feier der Anfunft der Majeftaten wurde am Abend eine großartige Illumination veranstaltet. Die gange sudliche Bucht bot einen herrlichen Anblick. Bor der Yacht "Standart" murde auf Flogen von verschiedenen Orcheftern und dem Gangerhor der italienischen Oper fon-

Um 7 Uhr Abends reifte G. R. S. der Groß= fürst Alexei Alexandrowitsch mit dem Gilguge nach Vetersburg ab.

Auf dem Rulitowichen Felde fand am Connabend eine Allerhöchste Revne über die Landtruppen, die aus dem Breftschen, Beloftotschen, Litthauischen und Wilnoschen Regiment, dem Battichiffaraischen Referve-Bataillon, dem fombinirten Regiment, dem Festungs = Bataillon, der Sappeur= und Minen= Rompagnie des Festungs = Artillerie der 13. Artillerie = Brigade, dem 7. Douischen Kosaken= Regiment und der Krimschen Division bestanden. Ihre Majestät die Raiserin und S. R. S. der Großfürst Michael Alexandrowitsch wohnten der Revue bei. Rach der Revue begaben fich Ihre Majeftaten zum Malachow-Kurgan, der genau besichtigt wurde.

- In Aulag der in Gegenwart Ihrer Raiferlichen Majeftaten vor Sjewaftopol abgehaltenen großen Flottenrevue ift es von Jutereffe, der Wiedergeburt unferer Schwarzmeerflotte zu gedenfen, welche am 6. Mai 1886 mit dem Stapellauf des erften Pangerichiffs auf dem Schwarzen Meer : der "Tichesma" und der "Jefaterina II." ihren Anfang nahm. Die Bedeutung biefes Actes wird am Beften durch das damals von Raifer Allerander III, an Bord des Dampfers "Griflit" in der Bucht von Sjewaftopol erlaffene Allerhöchfte Refcript an die Schwarzmeerflotte gekennzeichnet; es heißt in demselben wörtlich: "Es sind jetzt mehr als dreißig Sahre seit dem verflossen, als sich die Schwarzmeerflotte nach ruhmvollen Thaten für das Bohl Ruglands opferte. Sett entfteht diefe Flotte von Reuem gur Freude des über fie trauernden Bater= landes. Mein Bille und Meine Gedanken find auf die friedliche Entwickelung der Bolfswohlfahrt gerichtet, die Umftande konnen jedoch die Erfüllung Meiner Buniche erichweren und Mich dagu zwingen, gur Bertheidigung der Bürde des Staates die Waffen gu ergreifen. Ihr werdet mit Mir für fie mit derfelben Ergebenheit und Festigkeit einftehen, mit der Gure Borfahren dem Rufe Meines Grogvaters folgten. Auf dem Meere, dem Zeugen ihrer Seldenthaten — vertraue Ich Guch die Bertheidigung der Ehre und der Ruhe Ruglands." Runmehr gahlt die ftattliche Flotte im Schwarzen Meere bereits sieben große Panzerschiffe: "Sekaterina II.", "Tschessma", "Sinop" "Dwenadzati Apostolow", "Georgi Pobedonossez," "Tri Sswjatitelja" und "Roftifflaw", den Kreuzer "Pamjat Merfurija"; jechs Hochjee = Kanonenböte : "Donez", "Uralez", "Saporoshez", "Tschernomorez", "Terez" und "Ku-banez", drei Torpedo = Kreuzer : "Capt. Sact", "Kasarsti" und "Griden": 22 Torpedobote und zwei Torpedo-Transportichiffe: "Bug" und "Dunai", im Gangen 41 Wimpel mit ca. 90,000 Tons Wafferverdrängung. Hierzu tommen noch Safen-Schiffe, zwei Popowski und Transportichiffe. Muf den Werften werden gebant ein Gecadre = Panger= schiff und zwei gepanzerte Kreuger. Dbercommandeur der Escadre ift Bice - Admiral Tyrtow 2, Stabschef Contre-Momiral Besnar, alterer Blaggmann Dice-Udm. Merejew und jungerer Tlaggmann Contre-Adm. Seltschaninow.

## Aus der ruffischen Preffe.

Bur Ernennung des General-Gouverneurs von Kinnland schreibt die "Hos. Bp.": "Durch Allerhöchsten Besehl im Militärressort, der am 17. August in Mostan erlaffen worden, ift der Stabschef der Eruppen der Garde und des Petersburger Militarbezirks General der Infanterie R. 3. Bobrifow jum Finnlandischen General-Gouverneur und gum Commandeur der Truppen des finnländischen Militärzirts ernannt worden; zugleich ift er auch, gum Beichen besonderen Monarchischen Bohlwollens, der Stellung eines General-Adjutanten gewürdigt worden. Alle, denen die Intereffen der ruffifchen Sache im Allgemeinen und im finnlandischen

Grenzgebiet im Besonderen theuer sind, werden mit aufrichtiger Freude diese neue Ernennung aufnehmen.

Seine adminiftrativen Talente, feinen Berftand, vielseitigen Sact und große Erfahrung hat General Bobritow fichtlich erwiesen, indem er im Laufe von faft fünfzehn Jahren das mühevolle und complicirte Amt eines Stabschefs des Petersburger Militärbezirks befleidete, wobei er zugleich als Glied des Kriegsraths thatig war. Befannt ift anch sein ruhiger Patriotismus, ein Ausfluß des Bewußtseins, daß die Festigkeit und die Rraft Ruglands gegründet fein muffen auf der völligen Ginigung aller feiner Theile unter einander. Alles das fann als zuverläffiges Pfand dafür dienen, daß in der Person des Generals Bobritow auf staatlichen Schauplatz ein Mann der That tritt, bei dem die Erfüllung der Sinweise des Monarden zum Muten des finnlandischen Grenzgebietes und zu seinem Beil sowie zu demjenigen Ruglands mit unbeugiamer Seftigfeit durchgeführt werden wird. Der machtvolle Bille aber in Beziehnng auf die Gouvernements des Großfürftenthum Finnlande ift flar und beftimmt bezeichnet in den gna= digen Allerhöchsten Rescripten, deren gewürdigt wurden Graf &. E. Benden bei feinem am 1. Januar 1897 erfolgten Rücktritt vom Poften eines Finnländischen General-Gouverneurs, und General-Adjutant R. J. Bobrifow bei feiner gegenwärti= gen Ernennung. Im erften diefer Referipte heißt es: "Rach den Bermächtniffen Meines theuren Baters bleibe 3ch bei der Ueberzeugung, daß die Grundintereffen diefes gandes und fein ferneres Wedeihen auf dem Pringip feiner unauflösbaren Einigung mit dem großen Reiche begründet fein muffen." Aber da das Bewußtsein diefer Pringi= pien in der Gemarkung unferes finnländischen Grenzgebietes noch nicht allgemein verbreitet und allgemein anerkannt erscheint, so wird im Reftript an den General-Adjutanten Bobrifow die Ueberzeugung ausgesprochen, daß der neue General= Gouverneur in der Erfüllung feiner Pflichten befeelt fein wird, "von dem Beftreben, dem Bewußtsein der örtlichen Bevölferung die gange Wichtigkeit ihrer engsten Ginigung mit dem für alle trenen Unterthanen gemeinfamen Baterlande für das Wohl des Großfürftenthums confequent

In Unbetracht deffen, daß Finnland in vielen Beziehungen bis zum heutigen Tage ein gand bleibt, das in bedeutendem Grade den ruffischen allgemeinstaatlichen Intereffen fremd ift, eröffnet fich für die Talente des neu ernannten General-Gouverneurs ein weites Feld der Thatigkeit. Und es unterliegt keinem Zweifel, daß Finnland unter der Berwaltung der feften und erfahrenen Sand, des General n. J. Bobritow zu der zu wün= ichenden Ginigung mit Rugland geführt werden wird auf dem Wege von Reformen, welche das Leben felbft ichon lange vorgezeichnet hat. Unter Diefen muß natürlich eine der erften Stellen die Reorganisation des Staatsfefretariats einnehmen, eines Inftitute, deffen Grundlagen bereits fo vielen Abanderungen und Ergänzungen unterworfen morden find, daß es, abgesehen von feiner allgemeinen Antiquirung, den ihm eigenen Charafter verloren hat, bei dem allein es in der Reihe der Staatsinftitutionen Ruglands einen Plat einnehmen und eine Griftenzberechtigung haben fonnte. Giniger Sinneis darauf ift bereits auch im Allerhöchsten Reffript an den General-Adjutanten Bobritom enthalten, in welchem der Auftrag ertheilt wird, daß "Sie von Ihrer Ernennung zum General= Gouverneur Unferen finnländischen Genat gu benachrichtigen haben zur Bekanntmachung und zu anderen eutsprechenden Berfügungen von feiner Seite." Es ift unzweifelhaft, daß ebenjo vorwarts gerückt werden wird auch die wichtige Frage betreffe des Senates felbft, wo die Ginführung der ruffischen Staatssprache dringend nothwendig erscheint, damit der fattische Borfit des General-Gouverneurs in diefer höchften adminiftrativen Inftitution Finnlands möglich werbe. Die außerft wichtige Frage ber "finnischen Armee" ift bereits in allerkategorischiter Beije auf die Tagesordnung gefest worden, wie das aus dem Allerhöchften Gend= ichreiben über die Berufung eines außerordentlichen Landtages zum 7. Januar 1899 gur Conformi= rung des finnländischen Wehrpflichtreglements "mit den Pringipien, die darin im Reiche gelten", gu ersehen ift.

Alle wahrhaft ruffischen Männer, welche für die staatlichen Interessen Rußlands Sinn haben, wünschen natürlich dem finnländischen Generals Gonverneur vollen Erfolg auf dem neuen Wirskungsfelde seiner staatlichen Thätigkeit."

### Das Friedensmanifest Ceiner Majestät nuseres Raisers.

(Mus dem "St. Pet. Herold.")

Das Friedensmanifest unseres Kaisers ruft die Fürsten und Völker der zwilisierten Welt auf zu einem Weltcongreß, auf dem der Friede als das gemeinsam zu erstrebende Eulkurziel, als der von allen Menschheitsverbänden als höchstes Ideal zu verehrende Zweck unserer bürgerlichen Thätigkeit verkündet und verherrlicht werden soll. Und der diesen Aufruf an alle Staatsoberhäupter und Negierungen erlassen hat, ist Niemand anders, als der Selbstherrscher des großen Nußlands. Wenn das nicht ein ganz unerhörtes Zeichen und Wunder, nicht der Heroldsruf zu einem eine neue Geschichtsperiode einleitenden Völkerturnier des Wetteifers in Humanitätswerken ist! Wenn auch das durch das Kaiserliche Friedensmanisest aufgestellte Wahrzeichen der echten Liebe für die Wohlsahrt der Völker noch weit von der Verwirklichung ents

fernt ist, so muß doch selbst der Zweister an der Berechtigung der Menschheitsideale, der kaltherzige Ungläubige gegenüber Allem, was hinausreicht über das Zusammenrassen von Geld und Gut, von Capitalhausen und Genußmitteln, so muß doch auch der vertrocknetste Leugner höherer Menscheheitsausgaben dem Friedensmanisest zugestehen, daß es, als Kaiserliche Botschaft so wie so jeder kleinzlichen Deutelei entrückt, den geheimen Wünschen Hunderter von Millionen Erdenbewohner offenen Ausdruck verleicht und eben deshalb an und für sich school eine Weltmacht ist.

Wie haben doch die Bolfer von der Urzeit bis auf die Gegenwart, von der Beit des Propheten Jefaias an, der von einer Bufunft traumte, wo die Löwen mit den Lämmern weiden würden, bis auf den Dichter Birgil, der den Rnaben Pollio der romifden Boltsfage befang, welcher dereinft alle Rulle des Weltfriedens herbeiführen follte, und bis auf den Philosophen Rant zu Ende des vorigen Jahrhunderts, der eine Abhandlung über den ewigen Frieden schrieb, wie haben fie Alle im Stillen gehofft und geharrt, Sahrhunderte, Jahrtaufende lang, die tröftliche Soffnung hegend und pflegend im trauten Rämmerlein ihres Bergens, immer und immer wieder durch die rauhe Sand der Weltbegebenheiten enttäuscht und geprellt und doch immer wieder trot aller Rriege und Verheerungen das erlöschende Flammchen des Glaubens an den emigen Bolkerfrieden mit fri= ichem Dele nährend.

Much der gegenwärtigen Menschheit wird nach Bufammentritt des Friedenscongreffes, felbft wenn er die bindenoften Beichluffe faffen follte, die Ent= täuschung nicht erspart bleiben. Denn so wie die Menichen waren, find fie auch jett noch und werden es noch lange bleiben, wenngleich der Glaube berechtigt ift, daß fich im Laufe der gufünftigen Sahrtausende unter der Einwirkung immer vervollkommneterer Erziehungsmethoden auch das Grundwejen des Menichen mehr und mehr berbeffern merde. Aber die Enttäuschung, welcher die Bölfer der Gegenwart und allernachften Bufunft entgegengeben, fommt von ihnen felbit, nicht mehr von den Regierungen, wie in vergangenen Zeiten, etwa wie gur Beit der Erbfolgefriege im vergan= genen Sahrhundert, als die Sürftenlaunen über das Wohl und Wehe ganzer Nationen entschieden. Das ift hentzutage anders geworden, ja das bare Gegentheil ift fogar an der Tagesordnung. Ginft waren die Regierungen fanatisch, jest find es die Bölker geworden. Dder haben wir nicht mit eigenen Augen gesehen, wie die aufgeregte Phantafie des eroberungsfüchtig gewordenen Bolkes der Yanfees gegen alles Bolferrecht einen Rriegsgrund vom Zaune brach, einzig zu dem Zwecke, um die Colonien Spaniens an fich zu reigen? Und das geschah und geschieht noch zur Stunde von Seiten eines Bolfes, das in feiner Republif die vollendetfte Form der Staatseinrichtung auf Erden barzustellen glaubt. Und das kann in anderer Form fich anderwärts wiederholen, in gandern des Westens und des Ditens.

Dag aber das Lojungswort für das von Fürften und Bolfern anzubahnende Reich des Weltfriedens gerade aus bemjenigen Staate fommt, gerade von dem Gelbstherricher desjenigen Weltreichs ausgeht, von wo nach dem uralten Glauben der Bolfer auch in Bufunft wieder Gog und Magog verwüftend über die Culturwelt daherfaufen follten, das ift das gang Einzige, das Unerhörte des Raiferlichen Friedensmanifeftes, das denn auch schon in der ausländischen Prejfe lautes Ent= guden hervorgerufen hat. Rann man es Geschichtstennern verargen, wenn fie der Musführung etwaiger Friedenscongregbeschlüsse fühle Zweifel entgegenftellen? Aber das muffen alle anerkennen und erkennen es auch willig und freudig an: felbst wenn die praktische Durchführung der zukünftigen Congregbeschluffe den größten Sinderniffen begegnen follte, fo wurde das Große des Friedensmanifestes dennoch in aller Soheit bestehen bleiben, benn das Epochemachende diefer Rundgebung beruht auf dem offenen, in der Weltgeschichte gum erften Mal von so hoher Stelle aus verfündeten Bekenntniß: Die Erhaltung des Friedens ist das Endziel der internationalen Politif.

Mit diesem Wahlspruch ift freilich durch die Hoffnungen derjenigen Bölfer, die ihr Beil in der Befriedigung der Rachsucht oder der Auspressung der Bolter nach Urt einer Delmuhle erblicen, ein breiter Strich gezogen, und wer weiß, ob fie fich nicht auf halbem Wege begegnen und die Sand reichen werden. Das mitteleuropaische Boll-Beltreich, deffen politische Spige der Dreibund ift, bringt dem Friedensmanifest des Zaren ungeheuchelte Bewunderung und freudige Unerfennung entgegen. Alle Staaten, deren Beerwefen auf allgemeiner Wehrpflicht aufgebaut ift, find in der Lage, das Biel der Raiferlichen Botichaft: Berabfegung der Friedensftarte ihrer Beere, gu verwirflichen und die dadurch frei werdenden Unjummen Geldes gur Forderung der Friedenswerke, fei es in Technif, Runft und Wiffenschaft, fei es in der Berbefferung der Lage der Arbeitenden, Bedürftigen und Unglücklichen, zu verwenden. Mur ein Staat, deffen Beerwefen auf das Werbeinftem begründet ift, wird sofort die ungeheuern Schwierig= feiten erkannt haben, sein ftehendes Beer beträcht= lich zu vermindern. Diefer Staat ift England. Woher die Mannschaften nehmen, nachdem fie, die mit fo großer Duhe zusammengetrommelt worden, wieder entlaffen waren?

Doch das ist Sache Großbritanniens, nicht der Presse, deren Freude vielmehr darin besteht, endlich wieder einmal in all dem Wirrwarr und Jammer, genannt Weltgeschichte, eine herrliche Idee ausgesprochen, einen alten Menschheitstraum von den Gewaltigen der Erde als verehrungswürsig hingestellt zu sinden. Nicht anderthalb Jahre

trennen uns noch von dem Antritt des Zwanzigsten Jahrhunders, und es wäre schrecklich, ja niederschlagend gewesen, wenn die driftliche Menschheit dieses große Ereigniß nicht mit einem würdigen Vestgedanken geseiert hätte. Dies wird aber nun geschehen. Die Eulturvölker haben, plöglich aus ihrer Jagd nach Geld und Gut aufgeschreckt, wahrgenommen, daß der Friede, das Unterpfand aller Bölkerwohlfahrt, nicht nur das Herz vereinzelter Sonderlinge schwellt, die man sonst Schwärmer zu nennen beliebte, sondern daß auch das Gemüth des mächtigsten Monarchen keine höhere Befriedigung kennt, als die, sich mit den Gedanken an diese letzten Endziele des Menschheitsstresbens zu erfüllen.

# Bur Frage ber Bichversicherung in Ruffland.

Das Finanzministerinm hat soeben ein umfangreiches Werk (etwa 40 Druckbogen) Materialien zur Frage der Biehversicherung erscheinen lassen. In diesem Werke wird ein vollständiges Bild der Biehversicherung in Europa gegeben und dabei für die Einführung einer staatlichen und obligatorischen Viehversicherung bei uns mit besonderem Nachdruck eingetreten.

Die Geschichte der Viehversicherung beweist ihre Nothwendigkeit, doch die Ersahrung und die "Versicherungswissenschaft" dokumentiren andererseits, daß hier wie vielsach auch auf anderen Gebieten des öffentlichen Lebens die Theorie mit der Praxis in Konflift geräth und daß alle schönen Ausführungen über die Zweckmäßigkeit einer richtig organisirten Viehversicherung im wirklichen Leben keinen Widerhall finden.

Deutschland hat - wie wir dem · Пряв. Bborn. v entnehmen - die alteste Biehversicherung; bereit 1841 war sie in einzelnen deutschen gandern befannt und feit 1869 ift fie in einem besonderen Gesetz normirt; in der Schweig, dem Land, wo die Biehzucht befonders hoch entwidelt ift, ift die Biehversicherung obligatorifch ; in Rugland bildeten fich bereits por mehreren Sahrzehnten Aftiengesellschaften für Biehversicherung, sie gingen aber fehr bald ein. Die Biehversicherung ift zwar bei uns gesetlich normirt; die Landschaften geben sich alle Mühe, dem Bolfe die Biehver ficherung einzuprägen aber fie will bei uns nicht Boden faffen und nir= gends in der Welt entwickeln fich Berficherungsoperationen fo langfam, wie gerade in Rugland, dem Lande, das sowohl an Horn= als auch Rlein= vieh äußerst reich ift.

Die Erfahrung lehrt, daß bei der Verssicherung die Verluste sich um so gleichmäßiger und gerechter unter die Betheiligten vertheilen lassen, je größer die Zahl dieser ist. Die kleinen Vereine in Deutschland mußten sehr bald einsgehen, nachdem sie ihr ganzes Versicherungskapital an die betheiligten Mitglieder in kurzer Frist ausgezahlt hatten. Erst nachdem die kleinen Vereine sich zusammenthaten und in Verfolgung eines Zieles in großem Stile zu arbeiten begannen, wurde ihre Thätigkeit von bedeutenden Erfolgen gekrönt.

Bei uns zu Lande ist die Viehversicherung eine sehr aktuelle Frage. Es ist allbekannt, daß unser Biehbestand qualitativ und quantitativ zu-rückgeht; die Viehpreise sinken jedes Jahr immer tieser — insbesondere in den Jahren der Mißernte und des Mißwachses, über deren Mangel wir leider Gottes nicht klagen können. Und welch armseliges Geschöpf ist doch so ein Vauernwirth, der weder ein Pserd noch eine Kuh sein eigen nenen kann. Der Mangel an Milch äußert sich andererseits am Organismus des Volkes, des heranwachsendes Geschlechts und bewirkt vielsach eine größere Kindersterblickseit.

größere Kindersterblichkeit. . . . Die Viehversicherung ist mithin indirekt eine hochwichtige Frage für Rugland.

Das Finangministerium hat daber in der Fürforge um die Bebung unferes Bolfsmohlftandes ein Projett der Biehversicherung ausgearbeitet, bas in dem obengenannten Wert enthalten ift. Die Grundpringipien diefes neuen Projetts find folgende: 1) die befte Form der Biehverficherung ift die staatlich-obligatorische; 2) die Rückversicherung fann nur ber Staat in die Sand nehmen, da er allein über genugende Mittel verfügt; 3) die Berficherungspramie muß erftens vorausgezahlt werden und zweitens nicht nur im Salle der auftedenden, fondern jeder anderen Krantheit. Ge fteht nämlich fest, daß das Wieh nur zu 7% durch auftedende Rrantheiten, die größte Bahl deffelben aber durch Saustrantheiten fällt; für den Banern ift es überdies gang gleichgiltig, welche Urfache ihm das Bieh genommen hat, - und er bedarf vor allen Dingen schneller Silfe, um neues Bieh anichaffen zu können.

Die oberste Aufsicht über die Versicherung des Hornvieh gebührt nach dem Projekte dem Ministerium für Landwirthschaft, es müßten von diesem aus Gouvernementsagenturen sortiren, und hier die Aufsicht besonderen Veterinärzten übertragen werden.

Die Berfasser des Projektes versprechen sich gerade vom Punkt 3, nach dem die Bersicherungssumme bei seder Krankheit zur Auszahlung gelangen soll, besondere Ersolge, da die russische Bevölskerung im Allgemeinen der Biehversicherung nur ans dem Grunde sich abhold zeigt, weil die Berssicherungsprämie nur für das Bieh gezahlt wird, welches durch ansteckende Krankheit gesahlt wird, welches durch ansteckende Krankheit gesahlen ist, — für den Bauern aber ist — wie bereitst gesagt — die Krankheit des Biehst gleichgiltig und es muß ihm vor allen Dingen die Möglichkeit gegeben

Die Trenfus-Alffaire.

Im Rath der Regierung herrschen zwei Stro. mungen, für und wider die Revision des Drenfus. proceffes. Die Unhänger berfelben machen geltend, bie öffentliche Meinung fei durch die Enthüllung Fälschung Benrys dermaßen erschüttert, daß es f ware, die Revifion freiwillig anguordnen, ehe fie dur die Umftande auferlegt wird. Angesichts der den Abgeordnetenfreisen herrschenden Stimmu ware diefe Lofung geboten, weil viele Deputi den Kriegsminister dafür verantwortlich zu mach fuchen, daß fie den öffentlichen Unichlag ei Fälichung angeordnet haben. Der Enthuffasm mit dem das Bertrauensvotum dem Kriegsminif ertheilt wurde, fonnte leicht umichlagen und Rabinet in eine ichiefe Lage bringen. Das C fachfte ware deshalb, die öffentliche Meinung di ein energisches Ginschreiten zu beruhigen. Dage machen andere Minifter geltend, Berr Cavaige habe angesichts der Polemiten, die die von auf der Tribiine der Rammer verlesenen gehein Aftenftude hervorgernfen, felbft eine genaue D fung aller Atten des Drenfus-Sandels angeordi und die ftrengften Magregeln getroffen, als er Gewigheit erlangt, daß man ihn betrogen hat Deshalb niuffe man herrn Cavaignac die noth Beit laffen, um die gange Angelegerheit forgfälti gu prüfen und das Resultat der Untersuchu jeinen Rollegen mitzutheilen. Konfeilpräfide Briffon, der perfonlich für die sofortige Revifie ift, machte wiederholt feine Argumente geltend, ! jedoch den Rriegsminifter nicht zu überzeuge ichienen. Angesichts diefer Meinungsverschieden heiten ließ der Prafident der Republit feine Ilftimmung über diefen Puntt vornehmen, und wurde beschloffen, den auf Urlaub in der Schwei befindlichen Unterrichtsminister Bourgeois na Paris zu berufen, damit dieje fo wichtige 26 gelegenheit in Unwesenheit aller Minister erledig werden fonnte. herr Felir Faure verichob desha feine Rudreise nach Savre, Die Berrn Bourgeo nachgefandten Telegramme blieben unbeantworte der nene Ministerrath murde abgejagt, und Ber

Desto eifriger waren die Berathungen zwische dem Konseilspräsidenten und den Ministern die Krieges und der Justiz. Kriegsminister Cavaigna der Herrn Brisson über alle Vorfälle berichte suchte am Connabead den Justizminister Sarrierauf, der seinerseits am Abend nach dem Kriegsministerium suhr, wo er während einer halber Stunde mit Herrn Cavaignac konferirte. In Kriegsministerium zeigt man sich höchst zurüchaltend mit den Auskünften, was einige nationalstische Blätter nicht hindert, zu versichern, he Cavaignac bleibe nach wie vor von der Schu

Felir Faure fehrte nach Savre gurud.

Drenfus' fest überzeugt.

Wie man nun auch die Sache drehen u wenden mag, das Eine steht fest, daß die Revist des Drenfus-Prozesses unvermeidlich geworden i Das ist nicht nur die Ansicht der maßgebendst Blätter, die sich bisher der Revision feindlich gzeigt hatten, sondern auch der militärischen Krein namentlich aber der Bolksmassen. I. Corné berichtet heute im "Figaro", zahlreiche Offizie wären entschieden für die Revision. Da i Generalstab, mehrere Kriegsminister und Kammer durch eine Kälschung hinterganze werden konnten, so sei die Möglichkeit nicht aus geschlossen, daß auch das Kriegsgericht getäusch worden ist. Wenn Minister und Kammer ihm Kehler eingestehen, so darf auch ein Kriegsgerich das thun.

Roch energischer drücken fich die gewöhnlich gente in ihren Gesprächen aus. Im Café, Wirthshause, in der Gifenbahn, immer überall fpricht man nur von dem Drenfnehand anders allerdings, als noch vor furger Beit. Spottluft der Parifer findet da ihre Rechnung, i nichts ist fostlicher, als die Berlejung eines titels Rocheforts durch einen zungenfertigen "Sin bourien", der die Proja des Berrn Marge tommentirt. Sonntag früh maren wir Augenze gen einer derartigen Scene in einem Gifenbal juge der Parifer Bannmeile. Die geschloffe "Imperiale" war gestedt voll und horte die 2 lefung des Artifels Rocheforts an, in dem geführt wird, die Entdeckung der Fäljch Henrys beweise . ., daß alle anderen Schriftst echt sind. Diese Beweisführung rief ein derarti Salloh hervor, daß der Schaffner befturgt ber eilte und fich nach der Urfache des garmes fundigte, um dann felbst in die allgemeine Bei feit einzuftimmen.

In der Galle Channes in der Borftadt Billette, mo noch vor einigen Wochen die Megis, Jules Guerin und Genoffen ihre Bn reden halten fonnten, fand ein von zweitau Perfonen besuchtes Meeting ftatt, deffen To ordnung lautete : "Die Unschuld Drenfus'. mahre Berrather : Efterhagy; die Revision; Balicher : Dberft Henry". Cyrvet, der begnat Bagnofträfling, führte den Borfis, und unter auftretenden Rednern bemerkfe man neben befannten Sozialisten Faberet, Allemane Boiscervoise auch den Journalisten Francis Preffense, Redakteur des "Temps", der sich einiger Zeit in allen Bolksversammlungen zeigen pflegt, und der unter dem fturmischen falle der Buhörer eine Darftellung des gan Drenfushandels lieferte. Rach den Reden wurd die Bilder aller in den Drenfushandel verwickeln Personen mittels Projektionen vorgeführt; in die Bilder Bolas, Picquarts, Dreyfus', Saures

h'verines', Raues u. a. m. mit ffürmischem Beifall begrüßt wurden, riefen die Efterhagus, Benrys, du Paty de Clams, Drumonts, Rocheforts nicht endenwollende Pfuirufe hervor. Bergebens forschte man nach einem Bertheidiger der letteren, niemand rührte sich, und als sich endlich ein Mitarbeiter eines obscuren Antisemitenblättchens für die "gute Sache" opfern wollte, blieb ihm die Rede im Salfe fteden. Rach Unnahme einer energischen Tagesordnung, in der die Revision des Drenfusprozeffes verlangt wird, wurde das Meeting ohne Zwischenfall geschloffen.

### Ausland.

Englands Buftimmung ju der Friedensfundgebung des Baren. Die "Bestminfter Gazette" meldet: Der britische Botschafter in Petersburg hat der ruffischen Regie= rung in warmen Ausdruden die herzliche Sym= pathie der britischen Regierung mit dem von dem ruffischen Raifer veranlagten Rundschreiben ausge= drückt, welches vom Erften Lord des Schates Balfour entgegengenommen wurde. Die endgiltige Antwort ift durch die Abwesenheit Lord Salisburys nothwendigerweise verzögert, doch wird dieselbe ihrem Wefen nach zweifellos Rugland der herzlichen Mitwirkung der britischen Regierung gur Erreichung des großen Zieles des Raifers Nikolaus verfichern. Bie ferner das "Renteriche Bureau" erfährt, hat auch Balfour dem ruffischen Minister des Answärtigen Grafen Murawiem in Beantwortung des Rundschreibens betreffend die Abrüftung eine sympathische Kundgebung überfandt.

Gin deutschenglisches Bündniß? Die in den letzten Tagen stattgehabten Besprechungen zwischen dem deutschen Botschafter in London Grafen Satfeldt und dem den Premierminifter Lord Salisbury vertretenden Schatzsefretar Lord Balfour geben Anlag zu mancherlei Kombinationen in der Preffe. Wenn man auch an dergleichen journalistische Leiftungen gewöhnt ift, und fie auf den erften Blick ichon nach ihrem rechten Werth gu würdigen weiß, fo tritt doch eine aus der Pall Mall Gazette" übernommene Rachricht vom Abichluß eines englisch-deutschen Abkommens mit größerer Bestimmtheit auf. Go weit wir nun unterrichtet find, kann von der Unterzeichnung eines Abkommens, das irgend welche defenfive oder offen= five Berpflichtungen in fich fchloffe, teine Rede fein ; wohl aber dauern Berhandlungen fort, die eine Berftandigung betreffs einiger folcher Fragen bezwecken, wie fie fich bei den engen folonialen Beziehungen, die zwischen beiden gandern befteben, ftets einstellen.

Natürlich tauchen im Anschluß an diese Bündnigmeldung auch fofort die gewagteften Rom= mentare auf. Go heißt es, England habe fich die Unterftützung Deutschlands in feiner egyptischen Politik gesichert und werde als Kompensation deutsche Gebietserwerbungen in Rleinasien nicht be= anstanden. Man braucht wohl nicht hinzugufügen, daß diese Bermuthung eben fo willfürlich ift, wie die, welche eine englisch-deutsche Allianz als bevorftehend anfieht. Auch die Erwerbung der Dela= goabai durch England wird mit den deutsch=engli= fchen Berhandlungen in Berbindung gebracht, und die Borje hat bereits die nothigen Folgerungen hieraus gezogen. Wie weit diefe Deutung richtig ift, durfte fich schon in den nächsten Tagen ergeben ; jedenfalls liegt jedoch gar feine Beranlaffung vor, daß ängftliche Gemuther eine Teftlegung der deutschen Politif befürchten, die Deutschland Weiterungen mit anderen Machten guziehen konnte. Die deutsche Rolonialpolitit hat nur das eine Biel, das Erworbene zu fichern und auszunnt nicht, fich zu Unternehmungen einzulaffen, deren Folgen nicht abzusehen find.

### Tageschronif.

Seine Durchlaucht der Herr Ge: neral:Gouverneur und Chef der Truppen des Warschauer Militarbegirts General-Adjutant Fürst Imeretinefi ift am Conntag mit der Beichselbahn auf einige Tage zu den bei Miechow stattfindenden Manövern abgereift.

Der Bere Director des beim Winang:Minifterium bestehenden Sandels: und Induftrie-Departements Rowalewsfi ift nach Chartow abgereift, um an der dortfelbit ftattfindenden Confereng der Dirigirenden der Rameralhofe Theil zu nehmen. Bon Chartow begiebt fich Berr Rowalewski nach Riem zur Eröffnnng des dortigen Polntechnifums und von dort reift er nach Warichau und Lodg, um mit den örtlichen Fabrifanten wegen Beschickung der Parifer Beltausstellung zu berathen. Un diefen Berathungen wird auch der General-Rommiffar der ruffifchen Abtheilung der Parifer Anoftellung Fürft Tenischem Theil nehmen.

- Bedeutender Brand. Auf dem an der Gredniaftrage belegenen Fabrifgrundftude des herrn Guftav Stenzel, auf welchem fich die Spinnereien der Firmen Boghammer & Co. und Jatob Soffmann befinden, gerieth geftern Bormittag in der gehnten Stunde das diefen beiden Firmen gehörige Bolllager, das in zwei neben einander liegenden hölzernen Schuppen untergebracht war, in Brand. Obgleich die erften beiden Buge der Freiwilligen Fenerwehr mit mög= lichster Schnelligkeit erschienen, wurde doch ber größte Theil der Borrathe ein Raub der Blammen und durfte der Schaden ein ziemlich bedeutender fein. Zwei Wächterhunde, die fich in den Schuppen befanden, fonnten wegen der großen Gluth und des gewaltigen Qualms nicht gerettet werden und verbrannten mit. Für die Sabrif

felbst bestand feine Gefahr, benn die Wollschuppen ! lagen weit davon ab, im Garten, trogdem ergriffen fammtliche Arbeiter gleich beim Ausbruch des Feuers die Flucht. Bie der Brand entstanden ift, fonnte nicht festgestellt werden, man vermuthet aber, daß er durch ein achtlos weggeworfenes Streichholz oder einen Papieroffenreft verurfacht

Plötlicher Tod. Der Befiger des Haufes Ronftantinerftrage No 18, Jafob Wiesner ift am vorgeftrigen Tage ohne vorheriges Rrant= fein gang plöglich geftorben. Nach Ausfage der fofort herbeigerufenen Merzte ift der Tod des im beften Alter ftehenden Mannes, - Wiesner war erst 45 Jahre alt — in Folge . Herzschlages erfolgt.

- Rirchliches. In der Trinitatis-Rirche wird am Donnerftag um 10 Uhr Bormittags Berr Paftor Jelen aus Barfchau einen Gottesdienft nebst hl. Abendmahl für Reformirte in polnischer Sprache abhalten.

- Ein entmenschter Sohn. Sohn des Bauern Dlogyf in Moszczennce bei Detrifau, welcher feines liederlichen Lebenswandels wegen von feinem Bater aus dem Saufe gewiesen worden war, vernagelte in einer der letten Rächte Thur und Tenfter des elterlichen Saufes und ftedte daffelbe dann in Brand. Bater, Mutter und Schwefter des Mordbuben sowie einige Dienftboten, welche in dem Sause schliefen, fanden, als fie fich retten wollten, die Thur verschloffen und perrammelt und waren ichon dem Erstickungstode nahe, als es ihren vereinten Anftrengungen noch im letten Moment gelang, ein Fenster auszubrechen und durch dieses den Ausgang ins Freie zu gewinnen. Der ruchlofe Thater wurde verhaftet.

- 3m Informations : Bureau des biefigen chriftlichen Lebrervereins Dzielnaftrage No 31 wird heute, Mittwoch, Abends von 8 bis 9 Uhr Berr Schulvorsteher Mejer über Perfonen, welche Unterricht zu ertheilen wünschen oder Lehr = Rrafte fuchen, unentgeltlich Austunft

- Rleinfeuer. In der auf dem Grundftude der G. Scholy'ichen Erben auf der Benedytteuftrage belegenen Spinnerei des herrn Clemens Willerth entstand durch die Unvorsichtigkeit eines Arbeiters am Montag ein Brand, der von den eigenen Arbeitern bald gelöscht werden kounte, fodaß man nicht nothig hatte, die Bulfe der Freiwilligen Feuerwehr in Unfpruch zu nehmen. Der durch diesen Brand verursachte Schaden, welcher übrigens durch Berficherung gedectt ift, betäuft fich ungefähr auf 250 Rbl.

- In der hiefigen Trinitatis-Gemeinde verrichtet während der nächften acht Tage Berr Paftor Bufe aus Ronftantynow die Umtshand-

Die Ziehung der zweiten Klaffe der 171. Barichauer Rlaffenlotterie fand reip. findet geffern und heute ftatt und wurde uns mitgetheilt, daß der Hauptgewinn dieser Ziehung - 10,000 Rbl. bereits gestern gezogen und nach Lodz gekommen fei. Gine Beffatigung diefes bis jest noch unverbürgten Gerüchts bleibt abzuwarten.

- Gefundene Uhr nebft Rette. 3m Bureau des dritten Polizeibezirks ist von dem Gorodowoi Areichow eine Rickeluhr nebst Rickelfette abgegeben worden, welche derfelbe auf der Widgewsta-Strafe in der Nahe des Guterbahnhofs gefunden hat. Der Gigenthumer fann fich im ge= nannten Polizei-Burean melden.

Bu der erften billigen Nachmit: tags-Borftellung, welche am Conntag Rady= mittag von der polnischen Theater-Gesellschaft für die Arbeiter der Scheibler'schen Baumwoll-Manu-Perfonen eingefunden, was in Berudfichtigung des prächtigen Wetters, das Sonntag Nachmittag herrschte, viel zu nennen ist. Die beiden Stücke "Majster i Czeladnik" und "Dwoch Gluchych" wurden vom Publifum mit gro-Bem Beifall aufgenommen und die Darfteller der hauptrollen, die Damen Trapszo und Rier = nicka sowie die Herren Winkler, Trapszo und Mielnicki durch Applans ausgezeichnet.

Morgen findet abermals eine billige Borftellung in Pfaffendorf ftatt, bei welcher das Lauf'iche Eustipiel "Straszny Kometa" zur Aufführung fommt.

Wie erhält man fich feine Rund: ichaft? Bor allem hat man fein Angenmerf darauf zu richten, daß die Kundschaft gut und prompt bedient werde. Man ziehe in Ladengeschäften nen eintretende Runden in der Bedienung nicht bereits anwesenden Runden vor, fondern be= diene fie der Reihe nach; wenn ein langeres Wartenlaffen nicht zu vermeiden ift, fo laffe man die Wartenden nicht unbeachtet fteben, fondern bitte fie Plat zu nehmen, entschuldige fich, frage, ob fie es besonders eilig haben, im letteren Fall juche man fich mit der vorher anwesenden Rund= ichaft zu verftändigen, wenn es nöthig ift, einen Runden vorher zu bedienen, denn nicht immer hat ein eiliger Runde Euft, lange zu warten und geht dann lieber fort, um den Ginfauf anderwarts gu beforgen; es tommt oft vor, daß Bertauferinnen einer anderen Abtheilung unthätig im Sintergrund ftehen, während ihre nachbarliche Collegin nicht fertig wird; in folden Gallen foll die eine der anderen helfen zu bedienen, wenn es auch nur im Borlegen der Waare befteht, falls die Abthei= lung im Caffawesen getrennt sind; die Kund= schaft kennt es nicht, bezw. will es nicht begrei= fen, zu warten, wenn fie die Bedienungen unthä= tig sieht.

Prompte und gute Bedienung ift auch im Fabrif- und Groffo-Geschäft und bei Sandwertern in erfter Linie zu beachten; tann eine Ordre nicht sofort, wie üblich, oder bald effectuirt wer= den, fo mache man den Runden unter Unführung ! eines ftichhaltigen Grundes der Bergögerung fogleich Mittheilung, wann die Beftellung ungefähr expedirt wird, denn nichts ift ärgerlicher für den Befteller, als wenn er weder Factura noch Rachricht erhalt, ob feine Beftellung eingetroffen und ausgeführt wird.

In vielen Geschäften, wo die Effectuirung mandmal überbürdeten Ungeftellten überlaffen ift und fich der Chef wenig um erftere fummern fann, wird in diefem Puntt oft viel gefündigt und man wundert fich dann, wenn mancher Runde abipringt.

Man halte die Alugen und Dhren offen, mas und wie die Concurrenz verfauft, welche Zugartitel und Neuheiten fie führt und poche nicht auf den Ruf und das Alter feiner Firma, daß die Rundschaft fie für leiftungsfähiger als die Concurreng ansehen foll, denn die Runden und das große Publitum wiffen genau zu unterscheiden, wer das Befte und Billigfte liefert.

Der Inhaber bezw. Chef der Firma foll fich der Rundichaft gegenüber nicht verstedt und unah= bar halten, er muß unbedingt mit der Rundschaft perfonlich Fühlung behalten, denn nicht immer kommen sonst berechtigte Rlagen der Runden zu feinen Dhren. Differengen fchlichtet der Chef oft durch ein Wort, besonders wenn er den betreffenden Runden perfonlich fennt, mahrend fonft feine Angeftellten seitenlange Briefe mechseln und den Bweck verfehlen.

Gerade Differengen find es, welche, wenn nicht gründlich untersucht oder von oben herab be= handelt werden, den Runden verftimmen und ent= fremden. Dagegen weife man Chicaneure gang folche Burechtweisungen bewirken energisch ab, manchmal Wunder; dem Chicaneur muß flar gemacht werden, mit wem er es zu thun hat; an= berfeits tomme man aber feiner Rundschaft ftets höflich entgegen, das erhält und befestigt die Freundschaft und die Rundschaft. Dag man dann und wann in geeigneten Blattern annoncire, fete ich als felbstwerftundlich voraus; wer fein Licht - und feine Baaren - unter den Scheffel ftellt, wird leicht überfehen und vergeffen.

Gefundbeitsbericht. Gemäß den Beröffentlichungen des faiferlichen Gefundheitsam= tes find in der Zeit vom 14. bis 20. August 1898 von je 1000 Einwohnern, auf das Jahr berechnet, als geftorben gemeldet: in Berlin 26.1, in Charlottenburg 25,2, in Breslan 32,5, in Roln 44.0, in Konigsberg 33.4, in Frankfurt a. M. 23.2, in Wiesbaden 28.8, in Sannover 27.4, in Magdeburg 37.5, in Stettin 35.4, in Altona 27.4, in Strafburg 33.8, in Des 31.7, in München 28.4, in Nürnberg 34.3, in Augeburg 21.3, in Dresden 24.4, in Leipzig 36.6, in Stuttgart 21.2, in Rarlfruhe 26.7, in Braunichweig 28.4, in hamburg 27.0, in Wien 18.5, in Budapest 23.1, in Prag 23.3, in Trieft 33.4, in Rrafan 29.0, in Umfterdam 17.5, in Antwerpen 16.5, in Bruffel 24.6, in Lyon 20.6, in Paris 26.7, in London 23.3, in Glasgow 18.7, in Liverpool 31.1, in Dublin 21.8, in Gdinburg 13.7, in Kopenhagen 15.4, in Stockholm 14.3, in Chriftiania 14.3, in Petersburg 24.4, in Mostau 32.3, in Odeffa 27.0, in Barichau 28.6, in Rom 17.7, in Turin 30.0, in Benedig 28.3, in Rewnorf 23.9.

In Folge der anhaltend hohen Temperatur der Luft, die in der Berichtswoche (namentlich in der erften Sälfte derfelben) in faft gang Mittel= europa vorherrichte (das Thermometer überftieg in den meisten Orten 30.0° C. zu wiederholten Malen), hat fich der Gefundheitsstand in der überwiegenden Mehrzahl der europäischen Groß-Stadte namentlich de ftaltet und wurden fast aus den meiften der letteren erheblich höhere Sterblichkeitsziffern mitgetheilt, als aus der Bormoche. Go ftieg die Sterblichfeitsgiffer in Machen, Brandenburg, Gffen, Fürth, Salberftadt, Salle, Leipzig, Endwigshafen, Magdeburg, Stettin und 3widau über 35.0, in Bonn, Gleiwit, Roln, Ronigshütte, Regensburg, Rirdorf, Mannheim fogar über 40.0 das Taufend und Jahr. Rur in wenigen Orten blieb die Sterblich= feit eine geringe, unter 15.0 das Taufend, wie in Bremen, Fleusburg, Potsdam, Ulm, Burgburg, Chriftiania, Sdinburg, Stockholm, oder eine gunsftige (unter 20.0 das Taufend), wie in Amfterdam, Untwerpen, Sildesheim, Denabrud, Potedam, Glasgow, Ropenhagen, Bien. In Angeburg, Dublin, Egon war die Sterblichkeit eine mäßig hohe (etwas über 20.0 das Tausend).

Unter den Todesursachen waren es fast ausschlieglich acute Darmfrankheiten, die faft aller Orten eine große Bahl von Sterbefällen hervorriefen. Rur in wenigen Orten (darunter in Bremen, Ddeffa, Prag) war eine Berminderung der Bahl diefer Todesfälle erfichtlich oder blieb wie in Augsburg die gleich große wie in der Borwoche. Much Todesfälle an Influenza wurden wenige gemeldet ; mehrfache nur aus London 3, aus Peters= burg 4. - Un Cholera ftarben in der Beit vom 10. bis 16. Juli in Calcutta 6 Perjonen, an Peft in derfelben Beit 12. Bon den anderen Injectionofrantheiten tamen Todesfälle an Mafern, Reuchhuften und Poden etwas feltener, an Schar= lach, Diphtherie und Typhus etwas häufiger als in der Borwoche zur Unzeige.

- Gingefandt. Geehrter Berr Redacteur! 3ch erfuche Gie hiermit, geft. den folgenden Beilen in Ihrer geehrten Zeitung Raum gu laffen.

Wonach joll man jich eigentlich richten?

In der heutigen (No 198) der "Lodger Zei= tung" lefen wir unter "Runftnachrichten, Theater und Mufit", "Bir wünschen dem Benefizianten ein volles Saus." Der Wunsch bezieht fich namlich auf herrn Dt. Binfler als Benefiziant in der Komödie "Trzy Kapelusze", auf welche Vorstellung — als hente stattfindend die "Lodzer Beitung" in empfehlendem Ginne aufmerkfam macht. Berfen Gie nun aber den Blick auf die nachstfolgende Geite berfelben Ne ber "Lodger Zeitung", fo finden Gie eine große Unnonce der Theaterdirection, in welcher es heißt, daß heute "Pan Profesor" zur Aufführung gelangt.

Bonach foll man fich nun eigentlich richten ? wenn die Annoncen des Theaters, welche die "Lodger Beitung" abdruckt, mit den Mittheilungen, Empfehlungen und Glückwünschen derfelben Beitung nicht im geringften übereinftimmen.

Hochachtungsvoll

Lodz, d. 6. September 1898.

Bertha von Guttner über den Abrüftungsvorschlag des Baren. Die bekannte Berfechterin der Weltfriedensidee, Baronin von Suttner, außerte fich auf die Unfrage, wie fie über das Friedensmanifest Seiner Majestät des Raifers von Rugland dente, in folgendem

"Ich foll Ihnen über die frohe Botichaft aus Petersburg meine Meinung mittheilen! Es fällt mir schwer, noch unter der erften Erschütterung auszusprechen, was mich bewegt. Der Stern, ob auch von Wolfen, zulett auch von Sturmwolfen verhüllt, der feit jeher der Friedensbewegung vorgeleuchtet, ist jett plötlich im Norden aufgeflammt. Wenn man uns fagte: Biele hundert Jahre wird es noch dauern, bis fich Gure Ideale erfüllen, antworteten wir stets: "Warum? Es braucht ja nur ein Mächtiger der Erde, der auch fann, was er will, von der Idee angeweht und erfaßt gu werden, dann verwandelt fie fich in die That. Das mag vielleicht erft in hundert Jahren, kann aber auch morgen geschehen !" Und, o herrliche Ue= berraschung, es geschah schon hente. Richt ein Sat, nicht ein Wort, die nicht neu waren in diefem Manifest, und doch fein Bort, fein Gat, die nicht in allen Reden, Artifeln, Petitionen und Aufrufen der Friedensfreunde ichon ungahlige Male wiederholt und als unmögliches Wollen verspottet worden find. Auch das Barenwort wird noch auf Bweifler und auf Gegner ftogen. Das vieltaufendjah= rige Alte schwindet nicht tampflos und plotlich vom Schauplat der Geschichte, aber einerlei die Richtung nach dem Neuen ift gegeben. Bu viel fehnende, hoffende, helle Blicke find jest nach bem Bufunftereich gerichtet, deffen Pforten der edel dentende Bar fo fühn und opfermuthig aufgeschlagen hat, als daß noch darauf verzichtet werden tonnte! Und jest mehr als je : Alle Mann an

Bord, wir feben Land!" - Sollandisch Festtage. Aus Anlag des Regierungsantritts und der bevorftehenden Krönung der Ronigin Wilhelmina der Niederlande find die beiden hollandischen Refidengen Umfterdam und Saag in den tommenden Tagen der Schauplag einer Reihe hervorragender und glanzvoller Festlichkeiten. Das ftille, vornehme Umfterdam ift faum wiederzuerkennen. Gine ungeheure Menichenmenge, welche die nmfangreichen Feftvorbereitungen verfolgt, durchfluthet die Stadt. Saft jeder, der die von Flaggen, Bimpeln und Feftons verdunfelten Stragen durchwandelt, trägt das orangefarbene Abzeichen, die Farbe des Saufes Dranien. Die enge Ralverftraat, welche befanntlich eine Sauptverfehrsader Umfterdams ift, fo breit etwa wie die Berliner Charlottenftrage, wird von einer undurchdringlichen Menschenmaffe durchfluthet, die unter rothweißblauen, tief herabhängenden Flaggen fich durchwindet. Die Detoration der öffentlichen Gebande ift pompos. Ent= hen die Bufferwege der Stadt aus. Geschmückte gold- und farbenftrogende hohe Floffe antern in beftimmten Abständen. Entlang der Grachten giehen fich Taufende von Lampions für die Illumination. Um Montag zieht die Köoigin Wilhelmina vom Haag ein. Sie wird ihre Residenz nicht wiederertennen. Der Teftichmud übertrifft weit das bei folden Gelegenkeiten übliche Dag. Runftlerifche Riefenbauten, Gruppen, Statuen, ephemere Schöpfungen, zieren die in bunte Sarben getauchte Stadt. Alles Unicheinbare ift in Blaggen oder Drapericen gehüllt. Aber die Rehrseite diefes Testes bildet der Quartiermangel und die fabelhafte Theuerung. Drofchten find nur ausnahmsweise und dann nur gegeu enorme Bahlung gu haben. Mus den fleinften gochern find Fremden= wohnungen gemacht worden unter allem Bergicht auf jeglichen Comfort. Tropdem ift die Stimmung allgemein eine gehobene, und überall herricht Aufregung und gefpannte Erwartung, felbit die Urmen Umfterdams find beglückt, da von ihnen 10 000 öffentliche Speisung erhielten. Un der Musschmudung der Stadt wurde ichon feit Monaten gearbeitet. Die Festvorbereitungen erstrecken fich natürlich durch gang Solland, ichon von der Grenge an fallen bunte Slaggen und festlich geschmudte Menschen auf.

Spanifcher Aberglaube. Gin großer Theil des spanischen Bolfes, namentlich der Frauen, mißt die Schuld an dem Unglud des letten Rrieges einem Ringe bei, der fich im Befite der foniglichen Familie befindet. Diefer Ring gehörte einft jener berühmten Schönheit, der Grafin Caftiglione, gu deren Bewunderern auch Ronig Alfons XII. von Spanien gahlte. Die Comteffe erwartete mit Bestimmtheit, daß der Ronig fie zu feiner Gemahlin machen wurde; als dies jedoch nicht geichah, schwor fie ihm Rache und fandte ihm eines Tages ihren wunderbar ichonen Opalring. Der Konig zeigte ihn seiner Gattin Mercedes, die fo entzucht von dem Rleinod war, daß fie bat, es behalten gu durfen. Alfons ichentte ihr den Ring, ohne fich zu besinnen; von dem Tage an aber begann Mercedes zu frankeln und nach wenigen Monaten

Mr 1 9

ftarb fie. Der Ring, der ihr längft zu weit geworden war fiel von felbft von ihrer erfaltenden Sand ; der Ronig hob ihn ehrfurchtsvoll auf, drudte ihn an feine Lippen und ichenfte ihn feiner Großmutter, der Königin Chriftina, die mehrere Monate fpater aus dem Leben ichied. Run wurde der ominofe Ring Alfons' Schwefter, der Infantin Maria del Pilar, übergeben, die ihn nur wenige Tage getragen hatte, als fie gang plotlich einer geheimnigvollen Rrantheit zum Opfer fiel. Rach Diefer Gerie von Unglucksfällen entichlog fich der Ronig, den Ring felbst gu behalten ; er stedte ihn an den Finger und war innerhalb 24 Stunden eine Leiche. Königin Chriftina, die nicht im ge= ringften abergläubisch ift, nahm den Ring nach dem Tode ihres Gatten an fich ; doch wurde fie von den anderen Familienmitgliedern befturmt, das unheimliche Schmudftud zu vernichten. Dies geichah nun zwar nicht, aber Chriftina hangte ben Ring, anftatt ihn gu tragen, um den Sals bes Schuppatrons, wo er fich noch heute befindet. Das fpanische Bolt aber ift gang fest davon überzeugt, daß fein Berricherhaus die vielen Beimfuchungen, pon denen es befallen murde, nur dem fluch= beladenen Ringe zuzuschreiben hatte, und daß diefer auch allein fchuld an dem ungludlichen Musgange bes Rrieges mit den Bereinigten Staaten fei.

Bweiter Bionistentongreß. Bum zweiten Male hielten die Zionisten, welche eine national-judische Propaganda und als letztes Ziel die Wiedererrichtung eines "Juden-Staates" in Palaftina verfolgen, in Bafel ihren Kongreß ab. Rach der Bahl der Theilnehmer und Delegirten gu urtheilen, ift die Bewegung im letten Sahre um ein Bedeutendes gewachsen. Die Sauptanhangerichaft hat der gionistische Gedante nuter den Juden der Balkanftaaten, dann aber and Galigiens, Ungarns und einiger Theile von Rugland. Bemertens= werth ift, daß ein großer Theil der Delegirten fich aus den akademisch gebildeten Kreisen zusammen fett; man bemerkt febr viel judische Merzte, Rechtsanmalte, Rabbiner u. f. w. Ramentlich betheiligen fich die judifchen Studenten fehr ftart an der Be-

Als der Borfigende Dr. Theodor Bergl-Bien auf dem Podium erschien, um die Berfammlung zu eröffnen, durchbrauften minutenlange Sochrufe den Saal. Er hielt die Gröffnungerede und fagte ungefähr Folgendes : Bir wollen feinen internationalen Berein bilden, nicht auf Schleichwegen vorgeben, fondern ftellen unfere gange Thatigfeit unter die Kontrolle der Deffentlichfeit. Sedes natürliche Bolfsthum, welches nicht unter fremder Maste auftritt, hat Unfpruch auf die Achtung anderer Bolfer (fturm. Beifall). Auf die Beit des Wohlwollens ift in allen gandern ein Rudichlag eingetreten. Der Untisemitismus lagt fich nicht wegleugnen (fehr richtig ! Beifall) Deshalb mijfen wir danach ftreben, unferem Bolfe eine Beimftatte zu fuchen (Beifall). Reben dem Boltsbewußtfein muß der Boltswille erwachen (Beifall). In bem langen Glend hat fich bas judifche Bolt seines Bolkswillens entwöhnt. Sett finden wir vielfach aus Trägheit bei den Suden paffiven Widerstand. Wir ftogen aber auch auf offene Feindseligkeit judifcher Rreife. Dahin gehört die Rundgebung judifcher Rabbiner (fturm, Beifall). Es wird immer gu den Merkwürdigfeiten gehören, daß die Berren um Bion beten und gegen Bion agitiren (fturm. endlofer Beifall). Die Eroberung der judischen Gemeinden wird unsere nachfte Aufgabe fein. Der Zionismus hat fich außerhalb des Judenthums fehr große Sympathien erworben. Diefen Rreifen werden wir durch die Groberung der Gemeinden unfere innere Rraft zeigen. Die Freundschaft driftlicher Zioniften ift uns willtommen. Bir halten unverbrüchlich und treu an unferem Judenthum (fturm. Beifall). Ueberall finden wir den alten Judenhaß. Rein halbzivili= firtes Land ift fo weit gurud, um nicht die modernsten Schlagworte des Antisemitismus zu ken-nen. Diese Bedrohungen und Beschimpfungen richten einen schweren Schaden an in der Seele unferes Bolfes. Darf man fich deshalb wundern, daß jo viele Juden dem Umfturg zuneigen? Rein Plat der Belt ift fo begehrt, wie jener verodete Bintel des Morgenlandes, der nicht blos eine Bergangenheit, fondern auch eine Butunft hat (Beifall). Benn es irgend Rechtsansprüche an die Erde giebt, jo muffen alle Bolfer, welche an die Bibel glauben, une das Anrecht auf Palaftina quertennen (fturm. Beifall). Das Land ift die Gingangsftrage für den Sandels-und Weltvertehr nach Afien. Unsere Ansiedlung wurde dem osmanischen Reiche neue Kräfte geben. Die türkische Regierung hat auch unsere Bestrebungen anerkannt (Beifall); wir wollen feine Unffedler einschmuggeln, fondern porherige Abmachungen. Denn wir haben fein Intereffe an der wirthichaftlichen Biederherftellung der Türfei, fondern wir verlangen nach dem Grundjat; do ut des - Gegenleiftungen. Die judifche

fes wollen. Bei der Bildung des Bureaus wurden ge-wählt: Dr. Ih. Herlz-Wien zum ersten Präfis-denten, Dr. Mar Nordau-Paris, Dr. Moses Gafter-Bondon und Profeffor Dr. Mandelftamm= Riem zu Bige-Prafidenten, Rabbiner Dr. Ruffl-Bonn, Bernhard Lagare-Paris, Rechtsanwalt Berbert Bentwich = London, Dr. Cohen-Bernftein Kischinew, Dr. Guttheil-New-York, Rabb. Dfias Thou-Krafau, Tichlewoff-Mostau, Dr. Schauer-Bingen und Wolffohn-Roln gu Beifigern.

Rolonialbant wird zu dem Zweck noch in Diefem Sahre ihre geschäftliche Thätigkeit eröffnen (fturm.

Beifall). Man beginnt einzusehen, daß wir eine Eriftenz für die Arbeit unseres unglücklichen Bol-

Darauf nahm, ebenfalls mit fturmifchem Applaus empfanger, Dr. Mar Rordau-Paris

das Wort, um Bericht über die Gesammtlage bes Judenthums zu erftatten.

### humorifisches.

Berliner Gerichtsverhandlung. Die Bette. "Det sind weiter nischt als "In-trijuhen", det id hier uf't Kriminal muß, da habe id meine Beijen gu, un id muß mir fehr wundern, det fe nich jeladen find." Diefen Redeergus leiftete fich der handelsmann E., der wegen Bettelns mit einem Strafmandat von 14 Tagen Saft bedacht worden war und darauf das Schöffengericht in Unspruch genommen hatte. - Borf .: Das Gericht hat die Ladung der Beugen für überflüffig erachtet, da Ihre Schuld klar zu Tage liegt. Sie hatten fich bei dem Strafmandat beruhigen jollen. Ungefl .: 3d fann mir doch nich hinter= ride vierdheelen laffen, weil een Beamter fich irrt. Det hat fich um eine rejulare Bette jehandelt, un id hatte ihr jewonnen, wenn der Schutymann nich fo uf wir zujeftrömt ware un mir nach de Bache jebracht hatte. -- Borf .: Rommen Sie wieder mit Ihrer unfinnigen Bette ? Benn Gie burchaus darauf beftehen, dann ergahlen Gie uns die Geschichte, aber furg. - Angefl.: 3d faß an eenen icheenen Mai=Abend mit meinen Freund uf ne Bant in'n Thierjarten. — Borf.: Ift bas der Freund, den Gie als Beugen geladen haben wollen? Ungefl .: Jenau derfelbe. Er murde die Wette ooch verloren haben, wenn - Borf .: Wie heißt er denn und wo wohnt er? -Ungefl.: Ja, wenn ich det wußte; wir find nich for lange Titulationen un nennen uns blos bei die Bornamen. Er heeßt Willem, is aber unter dem Ramen "Berr Baumeefter" jehr bekannt, indem er früher bei de Maurer Sand jelangt hat. Alfo wir fprechen erft von die fpanische Geeschlacht und tommen denn ooch fo druff, wat det wieder for'n Glend jeben wurde, wenn ood, wir in den Rrieg rinjezogen murden. Da, fage id, bei uns is det nich fo fchlimm, hier wird wenigftens ordentlich für die Bermundeten jesorgt, un wat der Staat nich dhut, det machen de Provaten. Ach wat, meent er, de Provaten jeben jo leicht nischt. Un id fage benn wieder, det die Berliner durch de Bank weichmeilig un jutherzig waren, un det jab denn nu zuletzt fo'n kleenen Streit zwischen uns, indem er eene andere Anficht hatte. Da fchlug id denn eene Wette vor. Ich wettete, det von gehn Perfonen, die id ansprechen sollte, dreie mat jeben würden. Bat id friejen wurde, det follte fur'n juten Zwed anjelegt werden, worüber wir uns nich jang einig waren. - Borf .: Run haben mir genug von der Geschichte. Gie raumen ja ein, gebettelt zu haben. - Angefl .: Aber doch nich for mir. Ich hatte fieben Mal meinen Sut binjehalten un ichon zwee Fünffennjer jekriegt; als der Achte fam, langte er ooch ichon in de Tafche, un id wurde richtig meine Bette jewonnen haben, da mußte denn in diefem Dogenblick der Schutymann tommen un mir ftoren. 3d will ja jerne die gehn Fennje raus feben. - Borf .: Run find Gie wohl zu Ende? - Angefl.: 3d bitte blos noch um meine Freisprechung, oder det der Berr Baumeefter ermittelt und vernommen wird. — Der Angeklagte that höchst verwundert, daß fein Ginfpruch ohne weiteres verworfen

### Neueste Nachrichten.

Paris, 4. September. Beldjer Um= schwung in der Drenfussache sich bereits vollzogen beweift die Thatfache, daß die öffentliche Meinung den Rudtritt Boisdeffres mit größter Genugthnung aufnimmt, mahrend diefer Rudtritt noch vor einer Boche eine förmliche Revolution her= porgerufen haben murde. Die öffentliche Meinung fordert auch den Rücktritt des gangen Generalftabes, der tein Bertrauen mehr genießt. "Aurore" erflärt, auch die Stellung des Ministeriums Briffon-Cavaignag fei unhaltbar. Jaures führt aus, daß henry feine Falfdjungen weder allein, noch auf eigene Rechnung ausführte; er beschuldigt die Mitglieder des Kriegsbureaus, insbesondere du Paty de Glam, hierbei Gulfe geleiftet gu haben. Rur drei Blatter widerfeten fich noch der Procegrevifion : "Libre Parole", "Intranfigeant" und "Petit Sournal" für welche die Schuld von Drenfus eine Lebensfrage bildet; die öffentliche Meinung steht aber nicht mehr auf ihrer Seite. Die Revision erscheint unvermeidlich, ob Cavaignac will oder nicht.

Paris, 4. Sept. Paul Meyer, der Director der "Gcole des Chartes", der im Processe gegen Bola als Schreibsachverständiger vernommen wurde, überfandte dem General Pellieur feine Bisitenkarte mit den Worten: "Aufrichtiges Beisleid!" Pellieur antwortete: "Triumphiren Sie nicht zu früh; Sie waten glücklich im vergossenen Blut, aber Ihr trauriger Client ist noch lange nicht gerettet."

London, 4. Sept. "Daily Mail" beftä: tigt, daß am Mittwoch Graf Satfeldt und Balfour ihre Unterschriften unter ein Document fetzten, das als Borlaufer eines englisch=deutschen Bertrages gilt. Da es der Bunfch des Kaifers ift, Rleinafien zu einem fünftigen Teld deutscher Colonifirung zu machen, ertheilte England die Berficherung, daß jedwede Gebietserwerbung in Rleinasten, die der Raiferbesuch in Ronftantinopel gur Folge haben durfte, von der britifchen Regierung wohlwollend betrachtet werden würde. 2118 Entgelt für diefe englische Reutralitat ftehe Deutsch= land von hemmenden Dagnahmen betreffs der Delagoabei ab. Der Bertrag würde England geftatten, Magregeln zur Pachtung der Delagoabai

von Portugal zu ergreifen. Da es für England wichtig fei, feine Stellung in Megypten zu regeln, fo treffe der Bertrag Fürsorge für einen solchen Schritt. Die Unterftützung Dentschlands und Defterreichs wurde den Unfprüchen Englands, die gemifchten Tribunale in Aegypten abzuschaffen, gemährt werden. Beftätigung bleibt abzuwarten.

Rom, 4. Sept. Der romifche "Don Chisciotte" tam einer Privatmeldung des Berl. Tagbl. gufolge geftern auf die letten Enthüllungen bes Corriere di Rapoli gurud. Das Blatt beftätigt, daß der Botichafter Graf Tornielli wiederholt, gulett noch von fünf Monaten, um feine Rudbe= rufung bat. Thatfächlich fei die italienische Regierung feit 1896 von der Falfchung henry's unterrichtet gewesen, wie fie anderseits Beweise für die gangliche Unschuld Drenfus befige.

Saag, 4. Sept. Die Königin hat die Mitglieder des gegenwärtigen Cabinets auf ihren bisherigen

### Telegramme.

Berlin, 5. September. Die Bernichtung des Mahdismus. Mehr als dreizehn Sahre find verfloffen, feit Rhartum vom Mahdi genommen, Gordon ermordet worden ift. Sest ift er gerächt. Der Girdar Ritchener Pafcha hat den Derwischen in einer großen Schlacht bei Omdurman eine ent= scheidende Riederlage beigebracht und dadurch dem gangen Mahdithum den Todesftog verfett. Mit Genugthung wird man es in Deutschland begrußen, daß Reufeld, der fo lange in der Gefangenschaft schmachtete, und über deffen Schickfal man völlig im Ungewiffen war, fich noch unter ben lebenden befindet und durch den Sieg Ritcheners die Freiheit wiedererlangt hat. Go haben die Deutschen noch besonderen Grund, fich des Sieges der Englander gu freuen. Der Raifer hat bereits geftern in Sannover Gelegenheit genommen, der englischen Waffenthat eine Sulbigung darzubringen, und in feiner impulfiven Urt hat er umgehend an die britische Regierung telegraphisch folgenden Glückwunsch gefandt, in dem er, wie ichon öfter, gleichsam inftinctiv den Ion trifft, auf den die Bolksseele gestimmt ift : "Ich freue mich aufrichtig, zu dem glanzenden Siege bei Dindurman gratuliren gu fonnen, der endlich den Tod des armen Gordon rächt,"

Paris, 5. September. Die Revi: fion des Drenfus-Prozesses ift eine aus: gemachte Gache, es handelt fich nur noch darum, wie fie begründet, und in welcher Form fie vorgenommen werden foll. In der öffentlichen Meinung ift ein völliger Umschlag eingetreten, und die Shm: pathieen für Drenfus wachfen täglich. Man bestreitet jest nicht nur allgemein die Legalität der Berurtheilung, man beginnt auch in weiten Rreifen direft an der Schuld des Berurtheilten gu zweifeln.

Paris, 5. September. Der Juftigmi= nifter verlangte vom Rriegsminifterium den Bortlaut des Henryschen Geftändnisses und sämmtliche Acten in der Drenfussache. Er wird nach einge= hendem Studium der Aften dem Minifterrathe einen positiven Borfchlag unterbreiten, ob die Revifion ftattfinder foll und aus welcher Urfache. Diefer Minifterrath findet erft nach der Ernennung des neuen Rriegsminifters ftatt. General Burlinden foll abgelehnt haben; Sauffier wurde ein neuer Antrag gemacht. Briffon übernimmt voraussichtlich interimiftisch des Rriegsreffort.

Paris, 5. September. Cavaignac hat an Briffon folgendes Schreiben gerichtet :

"Ich habe die Ghre, mich an Sie zu wenden, und ich bitte Gie, dem Prafident en der Republif mein Entlaffungogefuch zu übermitteln. Es befteht zwischen und eine Meinungsverschiedenheit, durch deren Fortdauer die Regierung in einem Uu= genblide lahmgelegt würde, wo es besonders ihrer Entscheidung bedarf. Ich bleibe von ber Schuld des Drenfus überzeugt und nach wie vor entschlof= fen, mich einer Revifion feines Prozeffes gu widerfetzen. Zwar war es nicht meine Abficht, mich den Berantwortlichfeiten der gegenwärtigen Lage zu entziehen, aber es wurde mir nicht möglich fein, diefelben auf mich zu nehmen, ohne mit dem Chef der Regierung, welcher ich anzugehören die Ehre habe, einer Meinung gut fein. Genehmigen

Paris, 5. September. Cavaignac's De= miffion ift unter besonderer Peinlichkeit erfolgt, da er entgegen der Bitte Briffons's, fie dem nachften Ministerrathe perfonlich mitzutheilen, das 216= schiedeschreiben fofort der Preffe überfandte. Cavaignac ift zu dem heutigen Minifterrath noch

eingeladen, durfte aber ausbleiben. Bon Sauffier wird heute Vormittag eine bejahende Antwort er wartet, im andern Falle ift der Ginfprung Burlinden's mahrscheinlich. Die Revision, die vom Betif Journal weiter befämpft wird, wird von anderen Blättern als einziges Auskunftsmittel angeseben Der Boltaire bedauert den Abgang Cavaignace der nicht verftande, daß die Ueberzeugung von der Schnld des Drenfus fich mit der von der Roth wendigkeit der Revifion vereinigen laffe. Der Colonialminifter Trouillot erflärte einem Berichterftatter des Petit Bleu, perfonlich auf die Behandlung des gefangenen Drenfus ohne Ginfluß zu fein ; er folge lediglich den Anordnungen des Minifterrathes. Die Rudfehr des Ercapitans werde fofort nach Beschluß der Revision e

Paris, 5 Septem ber. Cavaignac erflan einem Mitarbeiter des "Echo de Paris" gegen über, wenn die Regierung die Revifion der Drenfus-Prozesses beschließe, begehe fie einen schweren Fehler. Die Revision sei eine mahnfinnige That, an der er nicht theilnehmen wolle. Dan werde feben, in welchem Buftande fich das Land nach dem neuen Prozeffe befinden werde.

London, 5. September. Graf hatfeld hat London verlaffen, und Balfour reifte nach Schottland ab. Sieraus wird geschloffen, daß die Berhandlungen erfolgreich abgeschloffen find. Dag der Bertrag fich nur auf materielle Fragen bezieht, gilt in diplomatischen Rreifen für felbftverftandlich. Gin allgemeines Bundviß ift, wie hier hervorgehoben wird, garnicht behauptet worden. Nebenbei ift aber, meiner Information zufolge, mundlich eine weitgehende Entente erzielt worden, welche eine fordiale gegenseitige Unterftützung zur Folge haben wird, falls die Abrüftungs-Ronferenz vitale Fragen heraufbeschwört.

Ropenhagen, 5. September. Die Rrantheit der Köuigin von Danemark hat fich verschlimmert, der Zustand der Leidenden ift fehr kritisch. Fortdauernde Athemnoth verurjacht Erftidungsanfälle. Ihre Majestät die Kaiserin=Wittwe von Ruß= land, die Pringeffin von Bales und die Berzogin von Cumberland bringen den ganzen Tag am Krantenlager zu und wachen des Rachts ab wechselnd.

### Angefommene Fremde.

Grand Hotel. herren: Weber aus Mainz, Röber aus Mülkausen, Watraszewski Gutekunst hebdrzynski Friesch, Blumenthal und hirschberg aus Warschau, hillendein aus Lelpzig, Schuldt aus Thann, Müller aus Reval, Niemcejew aus Piekow.

Hoval, Niemcejew aus Piekow.

Hovel Vietoria. herren: Rowinski aus Lodz, Kenopnick aus Garwollin, Dessanz aus Budapest, Robielstigen Winger aus Pleacem Winger 2016.

nopnict aus Sarwottn, Deplaner aus Bidapett, Kobielsti aus Renczno, Kalmanowicz aus Kleczew, Mme Islia-nowska aus Dubelsk, Bolyszewa aus Pskow. Soel Mannteuffel. Herren: Sabiker, Blumen thal, Berger und Kolaszuikow aus Warschau. Sotel de Pologne. herren: Pertkiewicz aus Wy gielsow, Bulinski aus Lublin, Waremba aus Czen

Hotel Samburg. herren: Schieger aus Entragn Restelmann und Bloch aus Intomir, Kremer aus Go rodta, Bolodgito aus Comifia, Meigensang aus Barfcau,

rodka, Wolodziko aus Lomiha, Weizenjang aus Warschau, Golozweig aus Eublin.
Hotel Europe. Herren: Dobkin aus Charkow, Kilichacher aus Chotinsk, Fuhrmann aus Benbersk, Scheinin aus Lucin, Nuhbaum aus Marschau.
Hotel Renedig. Herren: Lichtenstein aus Plod Feldmann und Nelkin aus Kolo, Geitner aus Krakan Berkowicz aus Kalich.
Horizon aus Warschau Wischenies aus Wahilam

hering aus Warschau, Nischewicz aus Mohilew Sotel Gentrale. herren: Salzstein und Dobre wolsti aus Warschau, Graf aus Michailow, Iwenis aus Diachlow.

Nachstehende Telegramme fonnten von Telegraphenamt theils wegen mangelhai ter Adreffe, theils aus anderen Grunde nicht zugestellt werden:

Irrlicht aus Dwinst, Rationowsta aus P trifau, Trustier aus Warfchau, Ralidi aus R foldt, Gebrüder Pot aus Clawuta, Balent Wladarczyk aus Pabianice.

Unmertung: Perfonen, welche eine von d oben angegebenen Depefchen in Empfang net men wollen, find verpflichtet, dem Telegraphen amte eine entsprechende Legitimation vorzu

### Coursbericht.

Berlin, den 6. September 1898. 100 Rubel \_ 216 Mf. 20

Ultimo - 216 Mf. 25 Barichau, den 6. September 1898. Berlin . . . . . . . 46

London . . . . . . . . . 42 Wien . . . . . . . . 78

# L. ZONE

Buch=, Kunft=, Musikalien= und Papierhandlung,

Petrifauer-Str. Nr. 108, Haus Ende.

# Folgende wichtige und interessante Neuheiten sind bei mir soeben eingetroffen:

大学 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Andrée, 3m Ballon zum Nordpol brofc. Rs. 1.25	Tauber
gebd. " 2.20	Verbeck
Bevern Heribert, Moderne Jugend "25	Varign
Dehn, hinter den Ruliffen des modernen Ge-	Wender
[dafte	Wender,
	600 to
Dr. Günther, Weib u. Sittlichkeit ,, 2.—	Bie ern
Heyse Paul, Medea " 1.—	THE REAL PROPERTY.
Kardec Allan, Das Buch der Geifter , 2.50	District Co.
Kiessig Paul, Der Raufmann, Stellesuchende ,, 25	100 E
Klein, Rohlenteifis im Ronige. Polen ,, 50	
Dr. Lindenmayer, Die Bergiftungen .,85	Shallla
Otts, Das Buch vom gefunden nnd franten	Blieg. 2
	Bumorif
The state of the s	Trowits
Passarge, Sahrten in Schweden geb. " 8.60	Trowits
Rafael, Der modernen Jungf an Be-	TAO WALL
ben, Lieben und Betrathen "75	
Reuter Hugo, Bo feafürsten , 1.50	
Röze Otto, Ein Hirbft im Elfaß "50	Dr.
Rossegger Peter, Das ewig Beiblich: " 1	
Scherff, Rord. Amerita, Reifebilder ,, 2.25	
Cabuide Cabania Radiante Riber	Dr. G
Const Quibitet Woulen sin &	G Charles
obert' Actartol Seguleu' ein Saud 800. " 2'96	-

ľ	Tauber Siegmund, Intimes	Ne.	1
M	Verbeck O., Ginfam, gebb. Varigny, Dee Zod	"	2.85
7	Varigny, Der Tod	11	- 75
	Wender, Fabritation ber toblenfaurehaltigen Erfrifcunge- u. Lupusgetrante	"	2,50
	Bie erwirbt der junge Raufmann allgemeine Bildung	"	40
A	6 1 L 1 1 1 1 1 1	14	

# Malender pro 1899:

Schaftfalender 1	Re. — 38
Blieg. Blatter-Ralender	, - 50
Sumorififcher Ralenber	,,50
Trowitsch's Reichstalender	55
Trowitsch's Bol'stalender	,, 55
是一个是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	LEGIS US - S. I BS

Dr.	Kiesler,	Indenthum und	moderner	76 110
	Bion	ismus	Re.	25
Dr.	Goldschm	ied, Modernes 3	indenthum "	50

Stets vorräthig find die neuesten Rummern von: Jugend 15 Rop., Narrenschiff 10 Rop., Revue de Paris Rs. 1.25 Ansichtspositarten — Künftlerpositarten.

Großes Lager populärer medizinischer Wegweiser.



Helenenhof.

Beute und taglich :

# ig von Hagenbeck's Indischen

Bum erften Dale in Europa. Borfiellungen in bestimmten Zwifdenraumen von 4 Uhr Rachmittage bis 9

Uhr Abends. Entree an Sonn- und Feiertagen, ebenso an Sonnabenden: Erwachsene 30 Rcp., Schüler und Rinder 15 Rop., an Bochentagen: Erwachfene 25 Rop., Schüler u. Rinber 10 Rop.

Bei ungunftigem Better finden b'e Bo ftellungen im Saale flatt. Freikarten haben bei Vorftellungen im Saale keine Giltigkeit.



Siodla, Zaprzegi, Dery dla koni, Półderki ozdobne

syberynowe i skórzane na pore zimową. Mufry do prob dla Wojażerów. Walizy, Sakwojaże, Portfele, Pugilaresy i t. p.

> ALDIVES KER Marszałkowska 16 144 w Warszawie.

# Lextilfabrifanten, Farbereien unentbehrlich! Die Stück= und Kammgarnfärberei

von Alfred Delmart halt 1200 Mufter mit ben verläßlichften Recepten nach ben neueften aftifcheften Methoden und ungablige prattifche Binte und Rathichlage, um raunell ju arbeiten.

Lieferung 1 wirb gur g fl. Anficht gefandt. 3m felben Berlage ift beits complet erfcbienen:

"Die Echtfärberei der losen Wolle" 850 bemufterten Recepten. Ginige Quabert glangenbe Anertennungsichreiben. Bu beziehen burch bie Abministration bes Bertes: "Die Bollen-Echtfarberei," Reichenberg (Böhmen).



Lodger Männer-Gelangverein.

Seute Mittwod:

Der Boeftand.

# Berichiedene 23ohunngen

1 3immer und Ruche u. 4 bis 6 3immer und Ruce find per fofort ju vermiethen Grednia. Str. 53.

empfiehlt b. g. Publ.

N.B. Mirtenbaum Betrifauerfte. 33.

!! Große Auswahl!

Teppichen!

in Pluft, Bolle, Livoleum, Bachstuch, Cocos und Gummi,

Linoleum 3 gum Belag von ganzen Bimmern unb Treppen,

Wringer, Empire.

– Gebogene Möbel – "Wojciechow" Cocos = Matten.

Cummimantel. Sämmtliche Gummi-Artikel! Bu außerft billigen Preisen.

im Soneibern, Bafdenaben, Stiden u. allen Runftbanbarbeiten, fowie Branbmalerei und Schnitzerei wird ertheilt Rene Promenade 7, Wohnung 8.

In ber neuen, mit Dafchinen und Lehrmitteln reichhaltig ausgeftatieten Soule beginnen Rurfe im Oltober und April. Es werden Fabritanten, Raufleute, Mufter geichner und Bebmeifter in befonderen Rurfen ausgebilbet. Programm und Austunft toftenlos burch

Direttor Ehrhardt. 

Haus- und Gartenspritzen, Sackwagen und Landwirthschaftliche Maschinen au haben in ber Mühlftein- und Mafchinen-Fabrit von

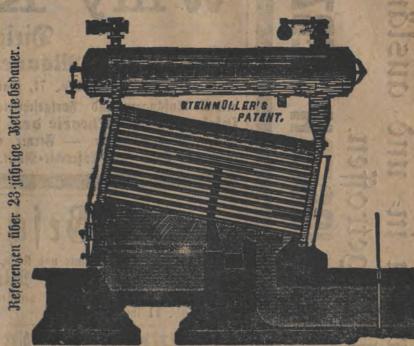
Karol Ast.

Lipowa Nr. 13.

Sprigen werben gur Reparatur angenommen

Weizen-Stärke-, Wiener Papp- (Bierleim) u. Dextrin-Fabrik AT SEPTIMENTS.

Polnoena. Strafe Rr. 29, Telephon-Berbindung 632.



Meuefte Musjeichunngen : Berliner Gewerbe-Ausftellung 1896: "Gilberne Staatsmedaille" für bervorragende gewerblide Leiftungen, "Ehrenzeugniff" für die Berbienfte um die Ausbildung ber Siederohrleffel.

Millenniums . Lanbes . Ausstellung Bubapeft 1896 : Grofies Millenniums. Chren.Diplom".

C. Steinmüller,

Gummersbach (Rheinpreußen). Größte Röhrendampffeffelfabrit Dentschlands. Gegründet 1874.

Die Seife onor

Parfum- und Seifen-Fahrik, Warfchan, Brzejagd 16 7, Telephon 16 1210. Ift überall zu bekommen.

Das neu eröffnete Dienstboten - Vermittlungs - Bureau.

Grüne-Straße Nr. 11 empfiehlt fich ben geehrten Berrichaften von Bobg und Umgegend gur geneigten Beachtung.

Das in seiner Güte bekannte

Pilsner Bier, Bairisch Bier, Münchener Bier, in Flaschen und Fässere, empfiehlt die Action-Gesellschaft der Bierbrauerei

W. KIJOK & CO,

aus Warschau, Haupt-Niederlage in Lods Widzewska-Strasse. Nr 48.

Lieferungen in Privathäuser auf Verlangen.

Els gratis

Telephon Nr. 869. Vertreter der Firma K, Szreder. Telephon Nr. 869 Telephon Nr. 369. Telephon Nr. 869

Els gratis.

ausländifchen

Concerthaus.

unter Leitung bes herrn Direttor Muuss.

Benndorf.

# Restaurant zum Lindengarten. Täglich

bes berühmten Defterreichifchen Dufit-Orchefters Rheingold, unter Direttion Fr Minna Seeloff.

N. Michel.

Lodzer Thalia-Theater.

Für bas antommende Perfonal werben fauber

möblirte Zimmer ab 16. September, innerhalb ber Preife von 8-20 Rubel pro Denat zu miethen gefucht und ichriftliche Dfferten unter genauer Bezeichnung bes außerften Preifes im Burean bes Thalia-Theaters, Dzielnaftrage 18, entgegengenommen.

Die Direktion.

# Willy Knüpfer,

Dirigent

des Lodger Männer-Gesang-Bereins.

Beirifanerfir. Dr. 71, Saus Pfeiffer, Wohnung 5

ertheilt Anfangern und Fortgefdrittenen Unterricht im Rlabieripiel, Gefang, Theorie der Mufit und Komposition in und außer dem Saufe. — Berner empfiehlt sich derfelbe gur Begleitung von Colo- und Enfemble-Mufit.

nebft Wohnung von 1 3'mmer und Rache, fowie auch:

Gine Wohnung

von zwei Bimmern und Rache gu vermiethen. Biogewela Rr. 85, ju erfragen Priegagb Dr. 11 im Comptoir.

### 

Zur gefälligen Beachtung!

Biermit erlaube mir meinen werthen Gaften und Befanntenf anguzeigen, baß ich bas

im Botel Bamburg, Betrifaner-Strafe Dr. 17, nach vollftanbiger Renovirung und eleganter Ginrtchtung unter meiner Leitung übernommen habe. Bum Bertauf gelangen fammtliche Getrante. 3ch werbe mir die großte Milhe geben, mit guten Spillen und prompter Bedienung die Bufriedenheit meiner werthen Gaften ju erwerben.

jeden Dienstag Flaki.

S. Bermann.

Das Lotal ift bis 2 Uhr Rachts geöffnet.



# Lager

optischer und chirur= gischer Apparate,

Reifzeune. Gerlachsche General-Bertretung,



Platten, Bubehör n. Chemifalien in großer Auswahl bei

Petrifaner Str. 87, Hans Balle.

Special-Argt Orthopadift,

beilt in fpeciell eingerichteten Raumlichleiten Rudgrateverfrumnungen, Schiefhals, Ertran-tungen bes Rervenspftems, wie Schreibtrampf, Lahmungen, spinate Kinterlahmungen etc.

- früher -Hemus.

Reue Promenade Rr. 7.

Der Unterricht bat begonnen; Unmelbungen werben noch täglich von 9 bis 12 Uhr entgegengenommen.

Auf Wunich Musikunterricht.



Der beste Freund d. Magens

gewarnt

Bon allen bekannten Beinen ift bies ber am meiften Rrafte ftartenbe, tonif de. Gr hat einen vorzilglichen Gefomad. Aufbewahrt wirb er nach ber Pafteurichen Methobe. Jebe Flasche trägt bie Fa-britmarte, bie Marte ber "Union des fabricants pour repression des controfaçons" und ben Bollitempel und ift verfiben mit ber Brofchure von Dr. Baare über ben St. Rophael. Bein als Mabr., Stärfungs. und Beilmit-tel. Er ift gu haben in allen grogeren Bein- und Droguenbanblungen.

Compagnie de vin de Saint-Raphael, Valence, Drome, France.

anx Sels Naturels extraits des Eanx

Vendues en bottes métalliques scellées. **COMPRIMES VICHY-ETAT** 

aux Sels Naturels extraits des Eaux pour fabriquer l'EAU ALCALINE GAZEUSE

find verfchiebene Dobel au vertaufen.

Raheres Betrifauerftr. 73. 2. Ctage, Wohnung Rr. 3, bis 3 Uhr Radmittags.

ift eine Garnitur Dibbet aus welchem Solg gu verlaufen. Grune-Str. Rc. 14,

Tüchtige Algenten in ber Lebensverficherungsbranche, wie anch intelligente

die es me den wollen, finden fachman. nifche Anleitung, bauernde und lobnende Beidaftigung, gegen gute Provifion, eventuell and bei figem Gebalt, bei

Inspektion der Lebens-Verficherungs-Gefellichaft "Equitable",

Lody, Bidjemsta 16. Eprechflunden: 9-11 Borm., u. 3-5 Uhr Nachm.

Sommerfproffen und Flede vernich. tet vollstänbig Kilmecki's

> "Lanol" Preis à 1/1 Fl. Rs. 1.—

Bu haben in allen Droguen- unb Parfimeriebanblungen Lobs.



## Die Fortepiano: 11, Pianino-Fabrif

in Ralisch,

welche mehrfach mit Deballen aufgegeichnet murbe, empfiehlt ihr reichhaltiges Lager in Loby von Fortep ano's 2c meigener Arbeit nach ben neuesten Constitutionen zu Fabritspreisen. Dieses Lager befindet sich Petritauers traffe Mr. 132, woselbst sammtliche Bestelluns gen, fowie R paraturen angenommen.

Caffetten, Cop erpreffen, Jaloufteblech: u. Febern, Strafenfpriger, Automatifche und Sybraulifche Thurschließer; Gitterfpigen, Barlett-Stablipabne, Rrempel-u. Selfatior-Retten, Riettenbrath, Bolffifte mit Gewinde, Rrempelwo'fftifte, Saderblätter, Borgarnwalzenidrauben, Siderheitsichlöffer etc. etc. balt fiels auf

> Karl Zinke, Pririago. Strafe Rro. 16.

Masseur

Mitolajewsta-Straße 27

J. Haberfeld, Bahnarzt,

wohnt jest Beirikanerstraße Rr. 66, 1 Ctage im Hause Gerschtowiez, neben Grn. Eisenbraun vis-à-vis seiner früheren Wohnung. Operationen werben schmerzlos mit Hülse von Lachgas ausgeführt.

auf Feberrollwagen mit ficeren Leuten unter perjonlicher Aufficht übernimmt Michael Lentz,

Widgemsta-Str. 71.

## Wohnungen. au vermiethen.

Bu vermiethen

ab 1. Ottober ein 3immer und Riche u. größere Bobnung im 1. Stod Front, Ede ber Petrifaurt. u. Annen-Str. Na. beres beim Birth bortfelbft, Bohnung 1

Eine Frontwohnung von 3-4 3immern in ber 1. Stage, in welcher fic das Comptoir d. H. Abolf B. Rosenthal befand, fowie ein Lader nebft anftogenbes Bimmer, find fofort ju vermiether. Raberes Dzielna-Straßi, Rr. 3 beim Sauseigenthumer.

Wohnungen, bestehend aus 4, 5 und 6 3immern Ruche und fammtlichen Bequemlichteiter find fofort ju vermiethen, außerbem mehrere Wohnungen á 3 und ? 3immer, Rüche, Closet, im Querge-bäude im Hofe per 1./13. October Kró tafte. Rr. 12.

Ein zweifenstriges Frontzimmer

an ber Mitolojewata. Strafe Rr. 18, fofort gu vermiethen. Raberes bafelbit Wohnung 6.

113.

Retrifaner = Straße

Filiale:

# Lodzer Cageblatt

Belletriftischer Cheil.

# Mrs. Forrester's Geheimniß.

Uns dem Englischen übersetzt von Belene von Kochtigky.

[9. Fortsehung.]

Barington litt schwer; er hatte nur einmal im Leben gefühlt und zwar in reiferen Sahren, und der Schmerz um diefes zerstörte Liebesglud traf ihn vernichtend. Aber Strange fol-gerte auch noch weiter. Er fürchtete, daß der längere Aufenthalt in Dakhurft ihn möglicher Beise in Gecilie verliebt machen konne und dazu ware freilich jest der allerungeeignetste Augenblick ge-

Das Infammentreffen am Frühftückstisch legte Allen die gleiche Prüfung auf. Barington that fein Beftes, die Rolle durchzuführen, die er fich zuertheilt, jedoch war er zu wenig an Berftellung gewöhnt, um Andere zu täuschen. Seine Bersuche erzwungener Beiterkeit stimmten Cecilien nur um so tiefer herab, und ihre thränenschweren Augen sprachen deutlich den Zustand ihrer Seele ans. Bernard Strange behauptete nur mühjam feine gewöhnliche Beherrschung und jeder Einzelne fühlte fich erleichtert, als diefe Mahlzeit vorüber war. Cecilie und Bernard fahen fich gewiffermagen beruhigt an, als Bilbert ihnen ankundigte, daß er in Geschäften nach London muffe und spätestens am anderen Morgen zurud sein werde. Während Gecilie ihren Gaften folgte und Barington nach der Gifenbahnstation fuhr, flüchtete fich Strange hinaus in's Freie zu einem jener Spaziergange, die er beinahe haffen gelernt hatte und feine Schritte lenkten fich unbewußt nach dem fleinen Landhaufe, das Madeleine Forrefter's Bufluchtsstätte gewesen war. Es lag weit ab von irgend welchem anderen Gebande, gang und gar abgeschieden und durch dufteres, überhangendes Gezweig wie von der Belt getrenut. Strange lehnte gegen

Ihre verzweifelte Stimme, ihre flagenden Worte, "das eine Leben habe ich durchgekostet, ich werde nun das andere versuchen," klang in seinem Innern wider. Mochten ihre Fehler und Diß-griffe nun gewesen sein, welche sie wollten, sie hatte das Beste erftrebt und einen geeigneten Bufluchtsort gewählt ; jest, da auch diefes Afpl ihr genommen, magte er faum fich ausznmalen, zu welchem Schritte der Berzweiflung die nächste Butunft fie treiben

das Gitterthor und blidte in das troftlose Gartchen und die verodeten

Fenfter in tiefem Mitleid. Bie elend mußte Diejenige gewesen fein,

die einen folden Drt tiefer Melancholie und Beltabgeschloffenheit jedem

Unterdrücktes Schluchzen entrang fich feiner Bruft, als er von der Pforte gurudtrat, und es wurde ihm flar, daß das ode Bild des verlaffenen Bauschen dermaleinft in feiner Todesftunde feine Geele be= laften würde.

Die Beit der Mittagsmahlzeit rudte heran und Barington fehlte noch immer. Strange nahm feines Freundes Plat bei Tijche ein und gab fich die größte Dube, Gecilie als Birthin zu unterftugen, die mit jichtbarer Angft und Unruhe fampfte.

Trot aller feiner Unftrengungen war eine gedrückte Stimmung, eine unerklärliche Unbehaglichkeit über die Gefellschaft gekommen nur der Gedanke, daß fämmtliche Gafte Dakhurft morgen n Zwang erfünstelter Seiterkeit endlich befreien follte, erleichterte Strange und Cecilie. Strange that alles ja unausbleiblich - näher getreten. Dennoch vermied er forgfältig jedes Alleinfein mit ihr, ebenfo wie jeden direften Austaufch in Begug

es ihn eigenthümlich berührte, so ganz Barington's Plat ein-zunehmen. Nachdem die Letten dem Gesichtstreis entschwunden waren, bemerkte er, daß Gecilie ihn stillschweigend verlassen hatte und er allein in der großen Salle ftand. Er gundete fich eine Cigarre an und schritt, in dichte herbstliche Rebel gehüllt, auf der Terraffe auf und nieder. Seine Gedanken drehten sich weniger um Gilbert, als um dessen Schwester, die er täglich lieber gewonnen, so daß er ihr mit seinen Tröstungen hätte überall hin folgen mögen. Doch das duftere Berhangnig, das über ihnen schwebte, drängte vorläusig jeden Gedanken an persönliche Juteressen in den Hintergrund. Strange sah dennoch davon ab, sie aufzussuchen, da er jeden Ausdruck der Sympathie augenblicklich für nicht am Plate hielt.

Sufichlage unterbrachen feinen Bedankengang. Gine der Equipagen, welche Gafte nach der Gifenbahnstation gebracht hatte, tehrte von dort zurud und war nicht leer. Barington faß darauf und fuhr felbit. Er warf dem Groom die Bügel gu, fprang ab, tam auf Strange ju und Beide ftanden einander einige Mugenblide fragend gegenüber.

"Du haft fie nicht gefunden ?" fragte Strange, indem er die Sand

auf des Freundes Urm legte.

Barington's Gesicht gab schweigend Antwort darauf, Ent= täufchung und Soffnungslofigfeit ftanden deutlich auf demjelben ge-

"Ich habe fie natürlich nicht gefunden," erwiderte er, und felbst hatte feine Uhnung davon, wie sehnsüchtig ich es gehofft, wie fehr es mich danach verlangte. Bis gur letten Station vor London verfolgte ich ihre Spur, dann ging fie mir verloren - und wird es ewig bleiben - fügte er dumpf und ftodend hinzu.

"Bernard, alter Freund, ich fühle, fie ift mir für immer verloren, jeder Berfuch ihrer Auffindung wird scheitern. Ich wußte nicht, welcher Preis mir zu hoch gewesen ware, sie wieder zu finden. In allen diesen fürchterlichen Stunden flangen mir die Worte in den Dhren wider, mit denen Du fie mir einft beschriebst, "fie verbreitet eine Art von Zauber um fich, um deffentwillen ein Mann jede Thorheit zu begehen fähig ware", "aber wer weiß," fügte er hinzu, indem er mit der Hand über die fiebernde Stirne strich, "vielleicht danke ich Gott eines Tages, daß er mich vor dieser Thorheit behütete. Sft's nicht um meinetwillen, fo doch um Ceciliens. Ich will mir Muhe geben, mein altes Leben wieder aufzunehmen, es foll hier genan wieder so sein wie zuvor — genau so — nur wenn Du mich liebst, so nenne ihren Namen nicht mehr." Mit diesen Worten schüttelte er feines Freundes Sande und wandte fich ab, aber Strange wußte gang genau, daß Gilbert Barington nie wieder derfelbe fein

Drei Tage schlichen dahin, am vierten sammelte fich die Mente und verschiedene von Barington's Freunden trafen einer langvorher= gegangenen Ginladung gufolge beim Gruhftud ein. Unter diefen leichtlebigen Gefährten nahm er die alte Urt und Weife wieder an, jo daß Gecilie und Strange Erdenkliche, dem armen Madchen in der Sorge ihres Herzens bei- | fich beinahe der Hoffnung hingaben, daß sein Berzeleid dennoch zustehen und war ihr dadurch in einem gewissen Sinne - wie das zu überwinden sein könne. Jedoch gegen Ende des Frühstücks, beim Angunden der Cigarren, zerftorte eine zufällige Unterhaltung diefe

ihrer letten gemeinsamen Erlebnisse. Am nächsten Morgen war "Bas hast Du mit der schönen Bittwe angesangen, Barington?" er ihr behilflich, den Scheidenden das Geleit zu geben, obschon fragte einer der Herren mit zu lauter Stimme, als daß die Frage

hatte überhört werden konnen. "Wie ich hore, ist fie ans der hiefigen Gegend verschwunden ?"

Es entstand eine peinliche Pause, ehe der Gefragte antwortete und Beide, Gecilie fowohl wie Strange vermieden es, ibn anzusehen.

"Sie hat sich von hier weggewendet," antwortete er ruhig, "ich weiß nicht, wohin.4

"Es umgab fie, wenn ich nicht irre, eine Art geheimniß vollen Dunkels," fuhr der Andere gesprächig fort, "ich gabe etwas darum, wenn ich mußte, wer und wo fie mare. Deiner Erfahrung gemäß verbergen sich ichone, junge Bittwen nicht umfonft in einsa-

men gandhäufern, und das Bunderbarfte an der Sache ift und bleibt, daß fein Menich irgend welche Aufschluffe über fie zu geben vermag."

"Bu meinem größten Bedauern," entgegnete Barington, "wenden Sie fich hierin an die faliche Andresse." Jedoch ein Etwas im Tone feiner Stimme und in der Urt und Weise zwang den Frager, den Gegenstand doch lieber fallen zu laffen.

Strange überfah mit ichnellem Blid, daß die dunkle Bolfe schweren Unmuths sich wieder auf Gilbert's Stirne lagerte und daß jene aufflackernde Fröhlichkeit verschwunden war.

Cecilie trat an die Thure, mahrend die herren aufftiegen und davonsprengten, jedoch in ihrem Blid und ihrer Saltung lag etwas tief Befümmertes, ungefähr jo, wie Strange es bei feinem Abichied vor fünf Sahren an ihr gesehen. Seute jedoch folgten ihre Angeu nicht ihm felbft, fondern ihrem Bruder.

Der Tag neigte fich. Die leidenschaftlichen Jager begannen ein anderes Treiben, aber Strange verließ das Feld und ritt langfam heimwärts. Eine beträchtliche Spanne Weges trennte ihn von Dafhurst, und er überzeugte fich, daß es mit der alten Waidmannsluft bei ihm nicht mehr weit her war; denn der Gedanke an das Mädchen, das fie in Ginsamkeit und Besorgnis guruckgelaffen hatten, trieb ihm machtig vorwarts. Er übergab das Pferd einem Stallfnecht, ichling den Weg nach dem Sause ein, überschritt die Vorhalle und warf einen Blicf in die Bibliothet. Im Zwielicht der Dammerung entdectte er dort eine weibliche Weftalt gegen die Fenfterbruftung

"Gecilie!" rief er ichon unter der Thur und ging auf fie gu, "gang allein, was machen Gie hier ?" Gie drehte fich langfam nach ihm um, und als er fie naber in's Huge faßte, fah er Gpuren von Thräuen auf ihren Wangen, die fich bei feinem raschen Gintritt nicht mehr hatten verwichen laffen. Diefer Unblid ftimmte fein Berg bedenklich weich. Er trat näher auf das junge Diadchen zu und blickte fie unverwandt an.

"Sie scheinen befümmert?" fagte er mit gedampfter Stimme und vergaß alle guten Borfate, "fagen Sie mir, was Sie be-

Diefer plökliche Umichwung von fühler Burudhaltung gur Bartlichfeit machte fie erbeben trot energischen Bersuches, ruhig gu er-

"Den gangen Tag über," erwiderte fie mit unficherer Stimme,

"bin ich voller Beforgniß um Gilbert gewesen."

"Das war wirklich grundlos," entgegnete er überzeugungsvoll, "er ift in der beften ganne fortgeritten - glauben Gie mir, es giebt fein befferes Mittel für ein frantes Gemuth als angeftrengte, forperliche Thätigkeit."

"Er ift ftets ein fühner Reiter gewesen," antwortete fie rafch aber er war bisher nie tollfühn. Das Gine ift gewiß, feine Ruhe war nur Schein, mahrend ihm doch das Berg jum Berfpringen voll von Rummer über fie war. Raum, daß er die Speifen berührt, auch der Schlaf floh fichtlich feine Augen, feit fie ihn verließ, Genes Menichen gedantenlofes Geschwätz rief von Reuem alle feine inneren Rampfe mach. Saben Sie fein Geficht beobachtet, als er beute Dorgen fortritt ? Satten Sie es, fo murden Sie gefehen haben, wie namenlos er litt."

Der Ernft diefer Worte machte ihn verftummen, denn er geftand fich zu, daß Cecilie recht hatte. "Biffen Gie," fuhr fie weiter fort, "daß ich jener Frau einft innig ergeben war? 3ch mag fie bei ihrem Ramen nicht nennen, denn Diejenige, die deren zweie - hat keinen; jetzt aber, wo sie sein Leben vergiftete, haffe

Die Leidenschaftlichkeit in Geciliens Stimme erschreckte ibn. "Saffen Sie fie nicht, sondern bemitleiden Sie die Hermfte", fagte er ruhig, "fie ift schwer unglücklich." Sie wich einen Schritt zuruck und sagte gedehnt : "Ah, ich vergaß, auch Sie liebten

Auf die Wirkung diefer ihrer Borte war fie jedoch nicht porbereitet. Trot des Salbdunkels fah fie feine Angen in ungezügelter Leidenschaft aufflammen. Er griff ihre Sand und zwang fie, ihm in's Geficht zu sehen.

"Stellen Sie sich nicht, als glaubten Sie das wirklich ?" rief er gereigt aus, "ich habe die Wahrheit gesprochen, die unbedingtefte Bahrheit. Ginen Augenblick zuvor noch bemitleidete ich jene Frau auf's Dieffte, follte fie auch unfere Butunft zu vernichten gefommen fein, fo wie es mit Gilbert's geschehen, so haffe ich fie!" Er fühlte ihre Sand erzittern, faßte dieselbe fester und zog fie an fich.

"Ceclie!" jagte er, indem er ihr tief in die Ungen blickte. "Sie

wiffen, daß ich Sie liebe."

3hr Uthem flog und ihre Stimme verjagte ihr, fie entwand ihre Sand der feinigen und bemuhte fich, feinen Blid jo ruhig als moglich ausznhalten.

"Gie empfinden nur Mitgefühl mit mir," fagte fie langfam, "und verwechseln das mit Liebe, wie schon einmal zuvor. Gobald Gie uns verlaffen haben - wird diefes Gefühl bald vergef.

"Ich werde nicht geben, sondern bleiben, bis ich Gie von meiner Liebe überzeugt habe." Gie ichwieg, ihre Mugen fentten fich und tiefes Erröthen farbte

"Biffen Gie es wirklich nicht," fuhr er, durch den augenscheinlichen Gieg fühn gemacht, fort, "daß ich die langen Jahre hindurch nie andere von Ihnen als von meiner gufunftigen Gattin traumte, daß, als ich heimkehrte und Gie ichon geworden fand, und mehr noch edel, gartfühlend und gut, daß ich Gie gu lieben begann, wie nie guvor ein Beib. Cecilie," fügte er weich hingu, "in früherer Beit hatten Gie mich gern und scheuten fich nicht, es mir zu gefteben - haben Gie jett fein Wort mehr für mich übrig ?"

Gine Sekunde schwiegen Beide. "Nächst Gilbert find Sie mir ftets der Liebste gewesen," entgegnete fie darauf mit blaffen Lippen.

"Aber," rief er und ichlog fie in feine Urme, "nachft Gilbert will ich nicht mehr fein, ich will vor Gilbert, überhaupt vor aller Welt fommen !"

Sie antwortete nicht und machte ihm auch jett fein Liebesgeftandniß, aber fie duldete feine Umarmung, den Rug auf ihren Lippen und diese Bürgschaft genügte ihm - er war befriedigt. Mehrere Minuten verftrichen, fie mogen wohl die glücklichsten ihres beiderfeitigen Lebens gemesen fein !

Cecilie erhob ihr Antlit, es fah traurig aus. Des Bruders Unglud ichien ihr wie ein ftiller Bormurf, dem Jubel ihres Bergens ge-

genüber. "Gilbert, mein armer Gilbert !"

"Sieh', Geliebte," jagte er gartlich, indem er ihr frauses haar gurudftrich, "nichts auf der Belt murde jest für Gilbert beglückender fein, als bas Bemußtfein unferer gegenseitigen Liebe. Sch glaube, ja, ich bin deffen beinahe gewiß, daß fie die Erfüllung eines von ihm innigit gehegten Wunsches ift."

Die Dammerung nahm gu. Der Wind heulte in den Wipfeln der alten Baume und der Regen ichling gegen die Tenfter-

scheiben.

"Ad, ware er doch zu Saufe, ware heil und gefund in unferer

Mitte," rief Gecilie in banger Beforgniß aus.

"Das wird bald der Kall fein, Theure," autwortete er freudig, obichon er felbft einer inneren Beklommenheit fich nicht erwehren konnte. "Lag und nach Lampen flingeln, fie mögen und das Unwetter vergeffen machen."

(Fortsetzung folgt.)

## humoristische Ecte.

- Rafauer vom Rriegsschauplat. "Gins verften' id immer noch nich; det die Amerifaner fich verpflichtet haben, 24,000 Spanier uff eigene Roften von Cantiago nach Saufe gu ichaffen. Bie tommen die Gieger dagu, det Ruckporto zu tragen?" — "Davor entschädigen sie fich eben durch Porto-

In der Berlegenheit. Pringipal : "Es hat geläutet. Wer ift am Telephon ?" — Kommis: "Ihre Frau Gemahlin!" — Pringipal: "Was will sie?" — Kommis: "Ich habe nur das Wort jafskopf" verstanden!" — Prinzipal: "Gehen Sie 'mal fort fie will mich wahrscheinlich selbst sprechen!"

Draftisch. Richter! "... Und was wiffen Sie von der Sache?" — Zeuge: "Ich hab' g'hört, daß der Wastlbauer dem - Draftisch. Richter! Tupfer-Sepp eine 'neing'haut hat, daß ihm acht Tag' lang der hut nimmer 'pagt hat !"

— Anfrichtig. ". . . Sie müßten sich an etwas Größeres wagen — schreiben Sie doch 'mal eine Oper!" — "Das ist leicht gesagt, gnädige Frau — aber "woher nehmen und nicht ftehlen" ? !"